Пятница, 3-го Марта 1900 года. № 4893. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНІЕ Пятница, 3-го Марта 1900 года. № 4893.

ОДЕССКІЯ НОВОСТИ

газета политическая, литературная, научная, общественная и коммерческая.

ГОРОДСКОЙ ТЕАТРЪ.

РУССКАЯ ОПЕРА.

Спектакль № 5 (4-й спектакль абонемента). Сегодня, 3 марта 1900 г., при участіи солистовъ Его Величества **Медеи Фигнеръ, Н. Н. Фигнера**, арт. Императорскихъ театр. гг. Тартакова, Бухтоярова, Майбороды, Успенскаго, Климова, г-жи Милановой, гг. Пушкарева, Пивцова и друг., представлено будетъ

„ДУБРОВСКІЙ"

опера въ 4 д. и 5 карт., муз. Э. Направника. Завтра, 4 марта (5-й спектакль абонемента), съ участіемъ солистовъ Его Величества Медеи Фигнеръ, Н. Н. Фигнеръ, арт. Импер. оперы, въ первый разъ въ роли Морозовой—г-жи Карри, г. Смирнова и др., пред. буд. „ОПРИЧНИКЪ". Въ воскресенье, 5 марта, данъ будетъ не въ счетъ абонемента, по обыкновеннымъ оперным цѣнамъ „ДЕМОНЪ" съ г. Смирновымъ въ заглавной роли. Билеты, оставшіеся отъ абонемента на оперу „Дубровскій" (4-й спект. абонемента) и оперы «Опричникъ», (5-й спектакль абонемента), а также на „Демона" (не въ счетъ абонемента) продаются въ кассѣ театра съ 10 ч. утра.

М. Ф. САЛТЫКОВЪ.

РУССКІЙ ТЕАТРЪ.

Сегодня, 3-го марта 1900 г., 5-я гастроль общества артистовъ Императорской С.-Петербургской драматической труппы при участіи заслуженной артистки С.-Петербургскихъ Императорскихъ театровъ **М. Г. Савиной**, пред. буд.

„ДЕВЯТЫЙ ВАЛЪ" (Всѣ билеты проданы).

(НОВАЯ ПЬЕСА),

Анонсъ: 4 марта „ВЫГОДНОЕ ПРЕДПРІЯТІЕ" (новая пьеса), 5 марта два спектакля, утромъ, во 2-й разъ „ИДІОТЪ". Цѣны мѣстамъ уменьшенныя. Вечеромъ „ТАТЬЯНА РѢПИНА" (всѣ билеты проданы), 6 марта во 2-й разъ „ОЛЬГА РАНЦЕВА", 7-го во 2-й разъ „ТАТЬЯНА РѢПИНА". Билеты продаются.

7901-1 Распорядитель А. И. ДОЛИНОВЪ.

Циркъ Морица.

Въ пятницу, 3 марта 1900 года, большое представленіе въ трехъ разнообразно-обширныхъ отдѣленіяхъ, съ участіемъ лучшихъ артистовъ и коръ де-балета. Въ составъ обширной программы также войдетъ „Морской праздникъ". Нач. въ 8½ ч. веч. Подр. въ афиш. 7903—1

Новый Купеческій Биржевой Залъ.

Въ воскресенье, 12-го марта 1900 года, состоится

КОНЦЕРТЪ знаменитаго скрипача ЦЕЗАРЯ ТОМСОНА

(ПАГАНИНИ нашего времени).

Билеты нумерованные отъ 3 р. 10 к. до 75 к., входные по 55 коп. продаются въ музыкальной торговлѣ Г. С. Бальца. Лицъ, записавшихся на билеты, покорнѣйше просятъ получить послѣдніе. 1763—1

АНОНСЪ.

Назначенный на 4-е марта въ Городскомъ театрѣ

Музыкально-Вокальный Вечеръ

для усиленія средствъ общества попеченія о бѣдныхъ и безпріютныхъ еврейскихъ дѣтяхъ г. Одессы

по причинамъ, независящимъ отъ правленія,

состояться не можетъ. 7899-1

Правленіе Общества Взаимнаго Вспоможенія служащихъ по письменной части г. Одессы

доводитъ до свѣдѣнія гг. дѣйствительныхъ членовъ Общества, что вслѣдствіе несостоявшагося 27-го февраля сего года Общаго Собранія, второе Общее Собраніе для разсмотрѣнія дѣлъ, обозначенныхъ въ повѣсткѣ, назначено на 5-е сего марта въ залѣ Городской Думы, въ 5 часовъ, которое будетъ считаться состоявшимся, въ какомъ-бы числѣ ни явились на оное члены. 1769—1

Одесское Фотографическое Общество.

4-го марта сего года, въ 7 час. пополудни, открываетъ обычные общедоступные курсы по фотографіи. Теоретическія лекціи будутъ читать почетный членъ общества Е. В. Князевъ, практическія занятія будутъ производиться курсистами подъ руководствомъ опытнаго профессіональнаго фотографа. Плата за весь курсъ 15 р. Записываться на курсы можно ежедневно въ „Депо фотографическихъ принадлежностей", Ямская ул., д. 79, гдѣ можно узнать подробности относительно курсовъ. Тамъ-же продается программа курса по фотографіи. На курсы могутъ записываться также гг. воспитанники учебныхъ заведеній старшихъ классовъ, согласно разрѣшенію г. попечителя округа. Лекцій по фотографіи будетъ 10. 7815—3

Свѣтъ для провинціи.

ТЕХНИЧЕСКОЕ И ГАЗОПРОВОДНОЕ БЮРО

Хидеръ и Ко въ Дрезденѣ,

ВЪ ОДЕССѢ, ПОЧТОВАЯ, 28.

Воздушно-газовое НЕ АЦЕТИЛЕНОВОЕ ОСВѢЩЕНІЕ безъ газоваго завода холоднымъ путемъ. Аппаратъ „Эксцельсіоръ" даетъ газъ для освѣщенія (60 и 500 свѣчей каждая горѣлка) ОТОПЛЕНІЯ лабораторныхъ работъ и ДВИГАТЕЛЯ Дешевле всѣхъ до сихъ поръ извѣстныхъ родовъ освѣщенія даже керосиноваго. На складѣ: Люстры, лампы, рожки, фонари, горѣлки, сѣтки для газоваго и воздушно газоваго освѣщенія. 7799—9

Разрѣшен. Одеес. Врачебн. Управл.

Зубной порошокъ Одонтолъ

Д-ра К. Л. Бермана. Цѣна 25 коп. Продается въ космет. маг. П. Бланка Ришельевская, 27), а также во всѣхъ аптек. и космет. магазин. 1602-1g

ЕЩЕ ВЪ ПРОДОЛЖЕНІИ ДВУХЪ ДНЕЙ

въ магазинѣ

Наслѣдн. А. И. Кальфа,

(Дерибасовская, домъ Сепича, № 13)

БОЛЬШАЯ ПРОДАЖА

МОДНЫХЪ МАНУФАКТУРНЫХЪ ТОВАРОВЪ

ПО ВЕСЬМА ДОСТУПНЫМЪ ЦѢНАМЪ.

Шелковыя матеріи цвѣт. и черн. отъ	75 к.	Шерстяныя матеріи и бежи отъ	32 к.
Фуляръ чисто шелк., модн. рис. „	58 к.	Бумажныя ткани, шириною ⅝, стоившія 45 к., теперь „	15 к.
Саратовское шелковое полотно „	30 к.	Ситцы „	9 к.
Штучныя шерстяныя платья прошлаго сезона, стоившія 20 р. теперь 7 р. —		Зонтики черные, шелковые отъ 2 р. —	
„ „ 30 р. „ 10 р. —		Одѣяла изъ шелков. очесокъ „ 4 р. —	
„ „ 40 р. „ 12 р. —		Одѣяла пикейныя, бѣлыя и цвѣтныя съ большой катушкой.	

7864—1

Чайная Торговля Д. Ф. ДЕМЕНТЬЕВА нынѣ Торг. Домъ „Д. А. и Г. ДЕМЕНТЬЕВЫ и К°"

Пріобрѣтая большими партіями всѣ свои товары непосредственно изъ первыхъ рукъ въ Китаѣ, Японіи Индіи и др. мѣстахъ, продаетъ въ своихъ магазинахъ въ розницу по оптовымъ цѣнамъ, поэтому всякій купившій чай или кофе, получаетъ **выгоду въ размѣрѣ 25%**, которые выдаются чаемъ, кофе, китайскими, японскими и другими вещами, какъ **премія**.

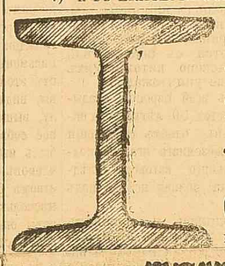
СОБСТВЕННЫЕ МАГАЗИНЫ:

1) Въ ОДЕССѢ, Дерибасовская ул., д. Греческаго училища.
2) „ ОДЕССѢ, Дерибасовская ул., уг. Колодезнаго пер., д. Бирюкова.
3) „ ЯЛТѢ.
4) „ НИКОЛАЕВѢ.
5) „ ХЕРСОНѢ.
6) „ ЕЛИСАВЕТГРАДѢ.
7) и въ ЕКАТЕРИНОСЛАВѢ.

Въ ХАРЬКОВѢ, „ НОВОЧЕРКАССКѢ, „ РОСТОВѢ н/Д, „ ТАГАНРОГѢ, „ ПЯТИГОРСКѢ и въ ТИФЛИСѢ — у П. В. Васильева.

Въ КІЕВѢ, у Ф. И. Комарова, ЕКАТЕРИНОДАРѢ, у М. И. Котова

7585—79



И. А. Эдельштейнъ и К°.

Балки двутавровыя, желѣзопрокатныя разныхъ профилей и размѣровъ. 7796—137

Рельсы желѣзнодорожные разныхъ размѣровъ, тож узкоколейныя Декковиля

И СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРІАЛЫ.

Складъ и Контора: Больш.-Арнаутская, 42 между Ришел. и Пушкин. Телеф. № 5[illegible]

ЛЕЧЕБНИЦА ДУШЕВНО и НЕРВНО БОЛЬНЫХ Д-ра медицины А. Т. Богрова ОТКРЫТА

Мало-Фонтанская дорога, соб. дача.

Адресъ для телеграммъ: Богровъ—Одесса, Телефонъ № 1108. Пріемъ въ городѣ: Спиридоновская, № 10, отъ 1 до 2 ч. 7323—6

ОЦИНКОВАННОЕ КРОВЕЛЬНОЕ ЖЕЛѢЗО

высшаго качества, гибкое, никогда не ржавѣющее, безспорно

ЛУЧШІЙ МАТЕРІАЛЪ ДЛЯ КРЫШЪ

завода Д. ВАЛЬТУХА въ Одессѣ.

Тамъ-же оцинкованные гвозди, проволока, рогачи и проч. принадлежности кровельной работы. Обращаться въ контору завода по Троицкой ул., д. № 37. Телефонъ № 320. 1671—3

Д-ръ ЛАССЪ

Мочеполовыя, сифилитическія и накожныя болѣзни. Пріемъ отъ 9—1 ч. и отъ 4 до 7 час. Б. Арнаутская ул., уг. Ришельевской, д. Маврокордато, 4. 1154—21

АКУШЕРКА

Е. Г. ГАМБУРГЕРЪ.

Имѣетъ убѣжище для пріема беременныхъ и рожениць. Базарная, между Ковенской и Ямской домъ „Труда". 7[illegible]

Дръ Вайнлудъ.

по СИФИЛИСУ, КОЖНЫМЪ и МОЧЕПОЛОВЫМЪ болѣзнямъ принимъ отъ 9 до 12 и отъ 4 до 7 часовъ.

Коблевская (уг. Соборной площ.), домъ Баизли, № 41, кв. 1. 7634—53

Докторъ А. ЗАКСЪ

накожныя и дѣтскія болѣзни. Пріемъ больныхъ отъ 9 до 12 ч. и отъ 4 до 6 ч. Прохоровская и Степовая, въ домѣ Дробинскаго. 1743—1

Д-ръ Я. А. ЛИВЕРЗОНЪ

хирургія, акушерство и женскія болѣзни. Пріемъ отъ 9—12 и 4—6 Тирасполь, 15. 1485—13

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ О. И. Марголинъ

Дерибасовская, уг. Преображ., Городской домъ, № 23, гдѣ нотаріусъ Вищевскій—парадный ходъ съ Преображенской. Пріемъ съ 10 ч. утра до 6 ч. веч, ежедн. бѣзн. безпл. съ 7 ч. 1[illegible]2—7

Отъ И. д. Одесскаго Градоначальника.

Въ виду всеобщаго сочувствія къ установившемуся въ теченіе цѣлаго ряда лѣтъ обычаю устраивать въ Свѣтлое Христово Воскресенье разговѣнье для бѣдныхъ, извѣщаю, что пожертвованія деньгами будутъ приниматься въ продолженіе всего Великаго поста на квартирѣ у графа П. П. Шувалова, въ канцеляріи Градоначальника и въ квартирѣ Статскаго Совѣтника Владиславскаго-Падалка, а продуктами—на Страстной недѣлѣ въ городскомъ домѣ, на Николаевскомъ бульварѣ, въ помѣщеніи Одесскаго городского по воинской повинности Присутствія.

Жертвователямъ будутъ выдаваемы особыя квитанціи.

Ближайшее руководство устройства безплатныхъ обѣдовъ и разговѣнья возложено мною на и. д. старшаго чиновника особыхъ порученій И. В. Владиславскаго-Падалка, а раздача билетовъ на право полученія безплатныхъ разговѣній будетъ производиться чрезъ посредство Центральнаго Комитета Общества для помощи бѣднымъ города Одессы.

400 саженей готовой ПЛИТЫ первосортной, продается.

Спрос. у Н. Шнейвейса Почтовая, 31 7897—3

Зубной врачъ

Л. Я. РУБИНСОНЪ

Пріемъ больныхъ отъ 10—5 час. Проб женская ул., д. № 23, Сокальскихъ противъ адресного стола. 7[illegible]—54

Д-РЪ А. П. БЕРГЪ

Дерибасовская, уг. Ришельевск., домъ Страх. Общ. „Россія", № 10. ВНУТРЕННЯ ВЕНЕРИЧЕСКІЯ и МОЧЕПОЛОВЫЯ БОЛ. Пріемъ съ 9—12 и 4—9 ч. отъ 4—6. 77[illegible]-92

Д-ръ Я. А. Сигалъ

Сиф. кожныя и мочеполовыя болѣзни

Гуляская, д. 3, второй домъ собора

Часы пріема: 9 12 ут. и 5—7 789—19

Д-РЪ М. Я. Дрознесъ

нервныя болѣзни.

отъ 2 до 4 ч. Базарная, № 27, кв. 3 7738—41

Кишиневъ.

ВОДОЛѢЧЕБНИЦА Д-ра Л. П. ТУМАРКИНА

Леченіе водою и электричествомъ. Открыта круглый годъ. Губернская. 8 7801—71

Пріемный покой врача Н. М. МАНГУБИ,

для сифилитическихъ и накожныхъ болѣзней

ПЕРЕѢХАЛЪ съ Гулевой, № 9, на Ямскую, уг. Тираспольской д. 91

Пріемъ отъ 8—9 час. утра и отъ 2 до 4 ч. дня. Частный пріемъ отъ 12 до 2 и отъ 4 дня. 7801—3

Д-ръ Г. Г. Настоящій

Ришельевская, д. № 29. Фельдмана, между Троицкой и Еврейской. Болѣзни ГОРЛА, УХА и НОС. Пріемъ отъ 10 до 12 и 4 до 6 ч. 380—22

АКУШЕРКА С. А. Ставиская

ПЕРЕВЕЛА убѣжище (пріютъ) для беременныхъ и рожениць, на Херсонскую, 22, (между Конной и Ольгіев.), Телеф. № 119. 1[illegible]—15

Д-РЪ Вильковыскій

ПЕРЕѢХАЛЪ на Ришельевскую, уг. Почтовой, д. Райха. СИФИЛИСЪ МОЧЕПОЛОВЫЙ и НАКОЖНЫЙ БОЛ. Пріемъ отъ 11—12 и отъ 5—7. 7782—83

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ

В. Е. НУРИКЪ

возобновилъ пріемъ отъ 11 до 4 ч. Колодезный пер., д. 4, кв. 3, бель-этажъ. 7713—9

НУЖЕНЪ МАЛЬЧИКЪ

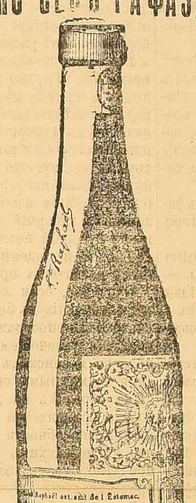
Обращ. въ типографію „Од. Нов.".

ГЛАЗНАЯ ЛЕЧЕБНИЦА д-ра Порываева

Ямская ул., д. Вицмана. 51, кв. 3. Пріемъ больныхъ ежедневно отъ 10 утра до 2 ч. дня 7781—5

ВИНО СЕНЪ-РАФАЭЛЬ

ОСТЕРЕГАТЬСЯ ПОДДѢЛОКЪ



Укрѣпляющее силы и токическое ПРЕВОСХОДНО НА ВКУСЪ

Сохраняется по способу Пастера. Каждая бутылка снабжена фабричною маркою, маркою Союза фабрикантовъ для борьбы съ фальсификаціями, таможенною печатью и брошюрою д-ра де Барре: «О сенъ-рафаэльскомъ винѣ, какъ о питательномъ, УКРѢПЛЯЮЩЕМЪ и ЦѢЛЕБНОМЪ СРЕДСТВѢ».

Compagnie de vin de Saint-Raphael Valence, Drome, France.

наше натуральное лѣчебное вино продается во всѣхъ лучшихъ аптечахъ и аптекарскихъ магазинахъ и виноторговляхъ

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ „ОДЕССКІЯ НОВОСТИ"

Съ 1-го марта по 1 января 1901 г.:

Въ Одессѣ . . . . . 7 р. 75 к.
Съ пересылкой въ др. города 8 р. 60 к.

КОНТОРА и РЕДАКЦІЯ помѣщаются въ Пассажѣ, уг. Дерибасовской и Преображенской. Телефонъ № 230.

ОТДѢЛЕНІЕ КОНТОРЫ „Одесскихъ Новостей"

ПОМѢЩАЕТСЯ

на Екатерининской ул., д. Бубы, № 14, прот. Пале-Роял.

Пріемъ подписки, объявленій

и розничная продажа газеты.

Телефонъ № 144.

ДЛЯ МУЖЧИНЪ

БѢЛЬЕ и ГАЛСТУКИ

Экстренные заказы въ 24 час.

П. Ф. М-мъ АННЕ.

Екатерининская, прот. Абрикосова 77[illegible]—9

Двойную Бухгалтерію

въ связи съ конторскимъ знаніемъ преподаетъ

І. ФАНКЕЛЬШТЕЙНЪ,

авторъ „Домовладѣльч. бухгалтеріи" 20-лѣтняя практика. Бухгалтеръ конторы машино-строительнаго завода. Базарная, 66. 7549—10

Отдается большое **помѣщеніе для синагоги**

Еврейская, д. 29. На этомъ-же мѣстѣ синагога существовала **болѣе 50** лѣтъ. О цѣнѣ узнать можно на Нѣжинской ул., д. 41, кв. 1. 7868-3

Русская лечебница

ДЛЯ ПРИХОДЯЩИХЪ БОЛЬНЫХЪ

Уг. Ямской и Спиридоновской ул д. Шимановскаго, № 84.

ЧАСЫ ПРІЕМА:

Д-ръ К. К. КЕГЛЕРЪ, по женскимъ болѣзнямъ и акушерству, отъ 1½ до 12 ч.
Д-ръ О. И. ОСТОСЛАВСКАЯ, по женскимъ и дѣтскимъ (оспопрививаніе) отъ 11½ до 1 часа.
Д-ръ И. С. ИГНАТОВСКІЙ, по хирургическимъ и мочеполовымъ, отъ 12 до 1 ч. дня.
Д-ръ Р. А. ГАДЛЕТЪ, по хирургическимъ внутреннимъ болѣзнямъ отъ 12½ до 2 час.
Д-ръ М. Б. ПЕТРОВСКІЙ, по венерическ. накож. и мочеполов., отъ 1 до 2½ час. дня.
Д-ръ Н. П. ХЛОПИНЪ, по внутреннимъ и горловымъ и ушнымъ, отъ 2 ч. до 3 час.
Д-ръ И. П. КОТЛЯРЕВСКІЙ, по внутр. и нерви. (леченіе электричествомъ) отъ 2 до 3½ ч. 7802—3

ПЛАТА ЗА СОВѢТЪ 40 КОП.

Консультація изъ 3 врачей ежедневно съ 2 до 3½ ч. Плата 3 рубля

ПРЕПОДАЮ двойную итальянскую

БУХГАЛТЕРІЮ

теор. и практ. Полный курсъ въ непродолж. время. 2 способа веденія книгъ. Общедоступная плата. Преображенская. д. Сокальскихъ противъ полиціи. 1905 30 Бухгалтеръ Г. ШНЕЙДЕРЪ

Желаю арендовать АПТЕКУ

въ большомъ городѣ, расположенномъ при желѣзной дорогѣ, преимущественно на Югѣ, съ оборотомъ въ 10—15 тыс. руб. въ годъ. Обращаться съ предложеніями: въ г. Чембаръ Пензенской, ЗЛАТОПОЛЬСКОМУ. 7876—3

Д-ръ Г. Д.

кожныя, сифилисъ и венер. бол. Ямская ул. д. 74. кв. 4. 1730—

ЛЕЧЕБНИЦА РУССКИХЪ ВРАЧЕЙ

Гулевая ул., № 9, рядомъ съ Маріинской гимназіей)

ПЛАТА ЗА СОВѢТЪ 30 КОП.

ЧАСЫ ПРІЕМА:

Д-ръ А. Н. РИГАНА по дѣтскимъ и внутр. болѣзнямъ—отъ 8½—до 10 час.
„ А. Д. СИНЕЛЬНИКОВЪ отъ 10 до 11½ по накожнымъ, мочеполовымъ и хирургическ. болѣз. осмотръ прислуги.
„ В. Н. БѢЛЬСКІЙ по хирургическ. и накожн. болѣзнямъ отъ 10½ до 12 час. утра
„ М. К. ХРУСТАЛЕВА по жен. внутр. и дѣтскимъ бол. отъ 10½—2 ч.
„ Д. Д. МОЧУЛЬСКІЙ—отъ 12—1½ ч. по ушнымъ, нос. горл. и хирург.
„ Н. О. КРЫЖАНОВСКІЙ по внутреннимъ и женскимъ—1½—3
„ Н. И. ВОСКРЕСЕНСКІЙ—по внутр. и нерв. (леченіе электричествомъ) отъ 2½—4

КОНСИЛУМЫ изъ трехъ врачей. Плата 3 рубля 7813—[illegible]

ГАСТРОЛИ М. Г. САВИНОЙ.

III.

„Идіотъ"—*перед. Крылова и Сутугина.*

Нападки на сценическія передѣлки сдѣлались уже до того шаблонными, что начинаютъ напоминать набившія оскомину карикатуры на тещъ. Какъ будто безъ тещъ ужъ такъ сладко жилось-бы на свѣтѣ! Какъ будто, не будь передѣлокъ, нашъ драматическій репертуаръ пересталъ-бы напоминать собою пустошѣтъ, а то и требующія основательной очистки Авгіевы конюшни!...

Оставимъ въ сторонѣ этическую и юридическую сторону вопроса. Насколько такими передѣлками нарушаются права романистовъ или ихъ преемниковъ, — вопросъ особый, и въ концѣ концовъ это можетъ быть дѣломъ полюбовнаго соглашенія. Вопросъ не въ томъ. Меня удивляетъ, откуда берется этотъ страстный тонъ у однихъ и —простите—пошлый у другихъ, какъ только рѣчь заходитъ о передѣлкахъ, и почему всякій, задумывающій такую операцію, заранѣе уже подвергается насмѣшкамъ и нападкамъ, какъ будто онъ затѣваетъ нѣчто преступное.

Не говорите о трудностяхъ вмѣстить романъ со сложной внутренней жизнью его героевъ въ рамки драмы, самая структура которой разсчитана главнымъ образомъ на внѣшнія дѣйствія. Все это извѣстно и ребенку. Но когда люди начинаютъ уже выходить изъ дѣтскаго возраста, для нихъ становится ясно, что *трудность* затѣи не дѣлаетъ-же еще ее достойной нападокъ. Вѣдь въ самой затѣѣ этой ничего дурного нѣтъ; вѣдь самый романъ-то не дѣлается хуже, если передѣлка даже окажется неудачной; вѣдь несомнѣнно чувствуется-же и во мнѣ, и въ васъ, и въ каждомъ интеллигентномъ читателѣ интересъ къ тому, чтобы увидѣть образы, съ которыми мы сроднились, воплощенными на сценѣ въ плоть и кровь, на сколько это позволяютъ соединенныя силы передѣлывателей и актеровъ-исполнителей. Фактъ малочисленности сколько-нибудь сносныхъ передѣлокъ, съ одной стороны, свидѣтельствуетъ только о дѣйствительной трудности этой задачи, а съ другой, объясняется тѣмъ, что за дѣло это берутся зачастую люди неопытные, недаровитые, а предметомъ передѣлки избираются обыкновенно крупныя художественныя произведенія, такъ что сравненіе само собою является къ невыгодѣ передѣлокъ. Но при бѣдности „выдумки" у нашихъ теперешнихъ драматурговъ, право-же, не было-бы особеннаго грѣха, если-бы они занялись лучше приспособленіемъ для сцены Тургенева, Толстого и др. колоссовъ нашей литературы, чѣмъ сочиненіемъ своихъ „оригинальныхъ" произведеній, въ которыхъ нѣтъ „ни мысли плодовитой, ни геніемъ начатаго труда". Пусть только будутъ сохранены основная идея романа и хоть нѣкоторыя художественныя его красоты,—это все-же лучше теперешнихъ кропаній. Какъ *переходный моментъ* въ нашей драматической литературѣ, я не только понимаю передѣлки, но и цѣню ихъ, если онѣ хоть изрѣдка удаются. Повѣрьте, гораздо пріятнѣе смотрѣть на сценѣ, напр., „Дворянское гнѣздо" въ передѣлкѣ П. И. Вейнберга, чѣмъ любую изъ теперешнихъ „оригинальныхъ" пьесъ, вродѣ „историческихъ" „Биронова". „Дворянское гнѣздо" даетъ намъ, по крайней мѣрѣ, настроеніе, оно воспроизводитъ передъ нами такой дивный образъ, какъ Лиза Калитина, и если остальныя лица въ немъ вышли болѣе тусклыми и если даже сама Лиза много потеряла въ деталяхъ—то все же впечатлѣніе получается гораздо болѣе сильное и яркое, чѣмъ отъ лицезрѣнія худосочныхъ фигуръ, худосочной фантазіи нашихъ драматурговъ.

Все дѣло въ томъ, чтобы для передѣлки выбирались вещи, способныя какъ ни какъ улечься въ рамки драматическаго произведенія, и если съ этой цѣлью избираются такія сложныя вещи, какъ романы Достоевскаго, представляющіе въ этомъ отношеніи наибольшія трудности по богатству въ нихъ психологическаго элемента и громоздкости имѣющагося въ нихъ матеріала,—то чтобы у передѣлывателей хватило художественнаго вкуса и пониманія для разграниченія главнаго отъ неглавнаго, основныхъ элементовъ отъ деталей, и было бы настолько авторскаго творчества, чтобы сумѣть объединить разрозненныя части и пополнить остающіеся пробѣлы.

Съ этой только стороны, мнѣ кажется, и слѣдуетъ подходить къ крыловско-сутугинской передѣлкѣ „Идіота". Что въ „Идіотѣ" есть лица и положенія, такъ и просящіяся на театральныя подмостки, въ этомъ, кажется, не можетъ быть сомнѣнія; что сама фабула романа представляетъ собой, несомнѣнно, богатую канву для настоящей чрезвычайно интересной драмы—это тоже понятно. Вопросъ только въ томъ, насколько умѣло воспользовались этимъ авторы, сумѣли ли они разобраться въ деталяхъ романа и выдержать основной его тонъ. Съ точки зрѣнія этого вопроса мнѣ кажутся совершенно несоновательными всѣ раздававшіяся по адресу гг. Крылова и Сутугина нападки за то, что они выбросили изъ романа цѣлый рядъ сценъ и лицъ, и что нѣкоторыя изъ сохраненныхъ ими фигуръ являются скорѣе блѣдными тѣнями (Иволгинъ, генеральша Епанчина, Лебедевъ и др.), чѣмъ живыми людьми. Это очень досадно, но что дѣлать? Въ концѣ концовъ, вѣдь центральная фигура въ „Идіотѣ"—князь Мышкинъ, и на немъ должно быть сосредоточено главнѣйшимъ образомъ вниманіе авторовъ. Остальныя лица должны вокругъ него образовать концентрическіе круги, и на первомъ планѣ здѣсь должны были быть Настасья Филипповна, Аглая, Рогожинъ и Ганя. Къ сожалѣнію, изъ нихъ авторы удѣлили вниманіе только Настасьѣ Филипповнѣ и Рогожину, поставивъ ихъ по центральности положенія даже на ряду съ Мышкинымъ,—въ этомъ первая ошибка, и окарнавъ до неузнаваемости Ганю и Аглаю,—это вторая крупнѣйшая ошибка. Въ этомъ сказалось отсутствіе перспективы у авторовъ передѣлки, и въ этомъ, а не въ чемъ иномъ главнѣйшая причина, почему пьеса производитъ такое странное впечатлѣніе, поражая своей безсвязностью и отсутствіемъ цѣльности.

Передѣлка романа не должна отодвинуть на задній планъ его идею. Припомните, что мысль Достоевскаго была, какъ онъ самъ неоднократно говорилъ,—изобразить „положительно прекраснаго человѣка", представителя царства „не отъ міра сего", попавшаго въ земной водоворотъ страстей, принимаемаго тамъ за „идіота" вслѣдствіе отсутствія у него того, что Аглая называетъ „неглавнымъ умомъ", т. е. чисто-практическихъ соображеній, и терпящаго полное крушеніе въ этомъ земномъ мірѣ вслѣдствіе оказавшагося несоотвѣтствія дѣйствительности съ исповѣданіемъ князя о *жалости*, какъ главнѣйшемъ законѣ бытія всего человѣчества. Мышкинъ возвращается въ Россію здоровымъ человѣкомъ и впадаетъ вновь уже въ настоящій идіотизмъ подъ вліяніемъ всего того, что ему пришлось увидѣть и услышать вокругъ себя. Пьеса должна поэтому начаться Мышкинымъ и окончиться имъ. Настасья Филипповна и Аглая, Ганя и Рогожинъ нужны здѣсь какъ ближайшіе представители того міра, съ которымъ Мышкину приходится соприкасаться и результатомъ соприкосновенія съ которымъ и явился его душевный крахъ. Аглая, положимъ, въ самомъ романѣ очерчена гораздо слабѣе, чѣмъ Настасья Филипповна, но такъ стушевывать ее, какъ это сдѣлали авторы, значитъ, не понимать той роли, которую сыграла она *на ряду* съ Настасьей Филипповной въ жизни Мышкина. Затѣмъ Ганя нуженъ, какъ типъ „обыкновеннаго человѣка" (такъ его называетъ самъ Мышкинъ), безъ необуздданныхъ страстей Рогожина, но въ то-же время становящійся такимъ мизерненькимъ и гаденькимъ въ сравненіи съ „идіотомъ". Остальныя лица должны составлять фонъ пьесы и не должны вылѣзать впередъ. Нѣкоторымъ изъ нихъ авторы удѣлили, мнѣ кажется, даже слишкомъ много сравнительно мѣста, если принять въ соображеніе, что они все-равно „не вышли"; —ни оба генерала, ни прелюбопытнѣйшій типъ генерали Епанчиной, ни др. характерныя лица. Было-бы достаточно, если-бы, не очень гонясь за подробностями, авторы сумѣли для всѣхъ ихъ намѣтить только контуры, предоставивъ самимъ исполнителямъ восполнить эти контуры гриммомъ, манерами и пріемами. Что это вполнѣ возможно, доказываетъ хотя-бы тотъ актеръ (не имѣю подъ рукой афиши, чтобы назвать его фамилію), который у насъ игралъ Лебедева,—и успѣлъ дать безъ многихъ словъ достаточно типичную фигуру.

Я убѣжденъ, что если-бы авторы такъ именно распланировали дѣйствующія лица, пьеса много выиграла-бы въ своей цѣльности. Что касается психики главныхъ героевъ, то она настолько сложна, что *вполнѣ* не удалась даже самому Достоевскому, „Романомъ—писалъ онъ своей родственницѣ Ивановой—я недоволенъ, онъ не выразилъ и *десятой* доли того, что я хотѣлъ выразить, хотя и все-таки отъ него не отрекаюсь и люблю мою неудавшуюся мысль до сихъ поръ". Передѣлкою Достоевскій остался-бы, конечно, въ 1,000 разъ болѣе недоволенъ; тѣмъ не менѣе, повторяю, если-бы передѣлыватели сумѣли выдержать замыселъ и идею романа, то это въ связи съ глубиною психологическаго элемента, заключающагося въ тѣхъ отдѣльныхъ сценахъ, которыя, благодаря ихъ разговорной формѣ, могли быть цѣликомъ вырваны изъ романа,—представило-бы такой глубокій интересъ для сцены, что вполнѣ оправдало-бы затѣю авторовъ. Даже и теперь пьеса смотрится съ захватывающимъ интересомъ. Правда, не можетъ быть сомнѣнія, что для тѣхъ, кто романа не читалъ, многое, очень многое покажется непонятнымъ. Но Боже кого-либо сохрани видѣть въ подобнаго рода передѣлкахъ суррогатъ самихъ романовъ. Это скорѣе суррогатъ настоящихъ оригинальныхъ пьесъ, суррогатъ, по нынѣшнимъ временамъ небезполезный.

Само собою разумѣется, что неизбѣжная неполнота психологической обрисовки дѣйствующихъ лицъ открываетъ широкое поле въ передѣлкахъ для самостоятельной работы исполнителей. Но вмѣстѣ съ тѣмъ понятно, что такая работа требуетъ и недюжиннаго таланта. Вслѣдствіе этого при постановкѣ у насъ „Идіота" фатально должна была выдвинуться на первый планъ Настасья Филипповна, стушевавъ собою кн. Мышкина, нашедшаго себѣ, хотя и очень добросовѣстнаго и несомнѣнно талантливаго, но сравнительно заурядного исполнителя. Настасья Филипповна въ исполненіи Савиной стала центральной фигурой въ пьесѣ, что немало отозвалось по выше объясненнымъ причинамъ на неясности впечатлѣнія, оставленнаго спектаклемъ. Получилась совсѣмъ другая пьеса, центръ тяжести которой лежитъ въ душевной драмѣ, пережитой Настасьей Филипповной. Этому много содѣйствовалъ и самый характеръ игры М. Г. Савиной, сдѣлавшей душевный „надрывъ", происходящій въ Н. Ф., темою драмы, а не роли. Быть можетъ, я заблуждаюсь, но въ этомъ, мнѣ кажется, и ошибка нашей высокодаровитой гостьи. Мнѣ показалось, что Настасья Филипповна должна съ „надрывомъ" уже появиться на сценѣ. За внѣшней разухабистостью и капризной злостью должна уже скрываться взвинченность, иначе какъ же Мышкинъ со своей прозорливостью угадалъ въ Н. Ф. ея настоящую душу? Согласитесь, что зритель долженъ въ ней видѣть то, что видитъ и Мышкинъ, но чего не видятъ другіе. Съ этой точки зрѣнія тотъ естественный, натуральный тонъ, который взяла Савина при первомъ выходѣ и котораго она держалась въ теченіе всего почти перваго акта, кажется мнѣ ошибочнымъ. Наконецъ, надо принять и то въ соображеніе, что Настасья Филипповна пришла къ Ганѣ спеціально, чтобы сорвать на немъ свои душевныя страданія; она пришла, чтобы унизить его, своего жениха, покупающаго ее и тѣмъ унижающаго ее. У Гани она не можетъ сидѣть съ той спокойной гордостью хорошо воспитанной дамы, съ какой она сидѣла (какъ говорится въ романѣ) въ бель-этажѣ театра. Во всемъ *уже* долженъ сказываться крикъ ея больной души, экспансивность ея натуры. Ничего этого не было у Савиной, и только послѣ словъ Мышкина: „А развѣ вы такая, какою теперь представлялись"?, въ ней какъ будто происходитъ тотъ „надрывъ", который составляетъ основную тему ея роли, но не пьесы. Получается впечатлѣніе такое: гордая и душевно-спокойная Настасья Филипповна подъ вліяніемъ встрѣчи съ княземъ, подъ вліяніемъ теплыхъ, поразившихъ ее своимъ проникновеніемъ, словъ его, начинаетъ переживать ту лихорадку, въ которой мы застаемъ ее въ 3-мъ актѣ. А это едва ли такъ. Настасья Филипповна отъ начала ея появленія на сценѣ до самаго конца горитъ тѣмъ внутреннимъ огнемъ, который такъ мастерски передается артисткой въ концѣ 2-го акта и въ дальнѣйшихъ дѣйствіяхъ; ходъ событій въ пьесѣ только усиливаетъ темпъ этого внутренняго пожара, а не вызываетъ этотъ пожаръ. При всемъ томъ, какъ 2-й, такъ и третій актъ были богаты въ исполненіи Савиной массою тонкихъ деталей; въ третьемъ дѣйствіи кое-гдѣ ей недоставало только, какъ мнѣ казалось, нервнаго подъема, но за то сцена 4-го акта (одного изъ слабѣйшихъ, между прочимъ, въ пьесѣ) была проведена ею безподобно, съ тѣмъ мастерствомъ, на которое способны немногія артистки.

Для остальныхъ исполнителей у меня не остается мѣста, и я ограничусь лишь нѣсколькими словами. Г. Ходотовъ—актеръ съ вполнѣ подходящимъ обликомъ для роли Мышкина, актеръ, не лишенный нервности и, стало быть, и съ

ТЕЛЕГРАММЫ „Одесскихъ Новостей“.

Отъ „Россійск. телеграфн. агентства“

2-го марта.

ПЕТЕРБУРГЪ. 1 марта, вечеромъ, въ Бѣломъ залѣ Зимняго дворца Ихъ Величества и Высочества смотрѣли рельефную карту Барабинской степи, отправляемую на парижскую выставку.

ОТЪ НАШИХЪ КОРРЕСПОНДЕНТОВЪ.

ПЕТЕРБУРГЪ, 2-го марта.

Начальникъ учебнаго артиллерійскаго полигона одес. военнаго округа полковникъ А. А. Атабековъ назначенъ командиромъ первой гренадерской артиллерійской бригады.

Петербургскій университетъ устраиваетъ два общежитія для студентовъ, по 150 человѣкъ въ каждомъ. Плата въ годъ за полный пансіонъ опредѣлена въ 300 руб.

На обсужденіе университетскихъ совѣтовъ переданъ вопросъ объ измѣненіи правилъ испытанія для ищущихъ степени магистра.

На пожарѣ въ библіотекѣ главнаго штаба сгорѣло, какъ приведено теперь въ извѣстность, до 30.000 книгъ и свыше 1,500 рукописей; погибли въ томъ числѣ и первыя изданія со времени введенія книгопечатанія въ Россіи. Сгорѣлъ также портретъ Императора Николая I и значительно испортился отъ дыма, копоти и воды портретъ Петра Великаго.

Финляндскій генералъ-губернаторъ генералъ-адъютантъ Н. И. Бобриковъ внесъ предложеніе объ изданіи во всѣхъ губернскихъ городахъ Финляндіи оффиціальныхъ газетъ, на подобіе „Губернскихъ Вѣдомостей“. Наблюденіе за правительственными органами печати возлагается на губернаторовъ.

Въ нѣкоторыхъ страховыхъ обществахъ поднятъ интересный вопросъ о допущеніи нѣкоторыхъ льготъ по страхованію жизни для лицъ, не употребляющихъ спиртныхъ напитковъ.

Въ скоромъ времени въ Петербургѣ открывается кустарный банкъ, во главѣ котораго стоитъ московскій капиталистъ Зуевъ. Задача банка—выдача краткосрочныхъ ссудъ кустарямъ и мелкимъ промышленникамъ подъ обезпеченіе, представляемое самими предпріятіями и круговой порукой. Капиталъ кустарнаго банка достигаетъ двухъ милліоновъ рублей.

Сегодня въ судебномъ департаментѣ сената разсматривалось нашумѣвшее въ одесскомъ торговомъ мірѣ дѣло Кона съ братьями Родіоновыми о сдачѣ шерсти и о возвратѣ задатка въ 11.000 руб. Одесскій коммерческій судъ, гдѣ дѣло первоначально разсматривалось, въ искѣ отказалъ. Въ сенатѣ со стороны Кона выступилъ прис. повѣр. Потѣхинъ, со стороны Родіоновыхъ—одесскій прис. повѣр. Зейлигеръ. Пренія сторонъ были весьма оживленныя; стороны дважды обмѣнялись рѣчами. Резолюція сената не объявлена.

Одинъ изъ видныхъ дипломатовъ въ Лондонѣ бесѣдовалъ съ корреспондентомъ „Россіи“ по поводу невмѣшательства великихъ державъ въ отношенія между Англіей и Трансвааломъ. По мнѣнію дипломата, невмѣшательство объясняется нежеланіемъ освободить Англію отъ той обузы, которая скинетъ газетамъ, при послѣднемъ натискѣ на Черномъ морѣ безъ вѣсти пропалъ иностранный пароходъ „Конкордія“.

ДѢЛО О ЗЛОУПОТРЕБЛЕНІЯХЪ ВЪ СЕВАСТОПОЛЬСКОМЪ ПОРТѢ.

СЕВАСТОПОЛЬ, 2-го марта.

(Отъ нашего спеціальнаго корреспондента).

Въ сегодняшнемъ засѣданіи военно-морского суда прочитано было показаніе механика Ермакова, допрошеннаго въ виду его болѣзни на дому членомъ суда Хвицкимъ. Свидѣтель показалъ, что Рудаковъ принималъ уголь не самостоятельно, а большей частью въ присутствіи его, Ермакова. Иногда, впрочемъ, при этомъ находился кто-либо изъ квартирмейстеровъ. При такомъ порядкѣ вещей, естественно, злоупотребленій со стороны Рудакова и не могло быть. Что касается нравственной физіономіи обвиняемаго, то свидѣтель всегда зналъ его за человѣка.

Послѣ этого приступаютъ къ чтенію дѣлаго ряда писемъ Шполянскаго, Шора, Зозулинскаго, Диполонне, изъ которыхъ можно сдѣлать тотъ выводъ, что Шполянскій неоднократно обращался къ своему маріупольскому агенту съ просьбой не мѣшать разные сорта угля. Исключеніе пришлось сдѣлать только для Григорьевскаго угля, котораго отправлено было изъ Маріуполя въ количествѣ 38.000 п. Этотъ уголь пришлось смѣшать съ другимъ сортомъ, такъ какъ не хватало до полной нагрузки парохода. Письма эти оставляютъ все-таки невыясненнымъ очень важное обстоятельство,—почему Зозулинскій такъ часто посылалъ Шполянскому упреки за дурное качество угля. Далѣе читаются письма Зозулинскаго и Диполонне, касающіяся неправильной нагрузкѣ въ Маріуполѣ угля, который отправлялся въ севастопольскій портъ.

Характерны нѣкоторыя письма Зозулинскаго къ Шполянскому, гдѣ первый сообщаетъ о недостачѣ угля на пароходахъ. Въ одномъ изъ такихъ такихъ писемъ разсказывается, что только лишь благодаря содержателю угольнаго склада Радецкому удалось добиться записи, что грузъ сданъ въ полной мѣрѣ. Затѣмъ читаются счета Докачева, изъ которыхъ видно, что производилась покупка экономіи. Прочтены письма, касающіяся обвѣса, на что Зозулинскій счелъ нужнымъ дать свое объясненіе. Онъ совершенно опровергаетъ всякую возможность обвѣса: пріемщики самипродавали экономію, значитъ они были заинтересованы въ томъ, чтобы взвѣшиваніе велось вѣрно и точно. Подкупъ вахтеровъ, какъ объяснялъ дальше Зозулинскій, тоже не былъ возможенъ. Онъ никого изъ вахтеровъ и не зналъ. Ему извѣстно лишь, что у вахтеровъ покупалась экономія по той-же цѣнѣ, по какой и у содержателей угольныхъ складовъ. Содержатели эти постоянно внушали вахтерамъ строже слѣдить за взвѣшиваніемъ.

Относительно уплаты механикамъ полукопеечной преміи съ каждаго пуда поставляемаго угля Зозулинскій сознался, что онъ дѣйствительно платилъ имъ премію и проставлялъ въ отчетахъ Шполянскому фамиліи получавшихъ, дабы всегда можно было-бы провѣрить его счетъ.

Завтра засѣданія суда не будетъ.

Свидѣтель Даниловъ подалъ жалобу прокурору Бѣлявскому на прис. повѣр. Никонова, который спросилъ его на допросѣ, не онъ-ли послалъ письмо за подписью „Патріотъ“.

Отъ „Россійск. телеграфн. агентства“

2-го марта (15-го марта).

ПЕТЕРБУРГЪ. Назначается исправляющій должность главноуправляющаго канцеляріей Его Величества по принятію прошеній баронъ Будбергъ—главноуправляющимъ означенной канцеляріи.

ПЕТЕРБУРГЪ. Въ „Торгово-Промышленной Газетѣ“ сообщено, что министерствомъ финансовъ одобрено соглашеніе о передачѣ всѣхъ операцій петербургско-азовскаго банка и его одиннадцати отдѣленій азовско-донскому банку. Означенное соглашеніе будетъ внесено на разсмотрѣніе общихъ собраній въ апрѣлѣ. Оборотныя средства азовско-донского банка предполагается увеличить новыми выпусками акцій, послѣ чего складочный и запасные капиталы будутъ доведены до двадцати милліоновъ рублей. Правленіе будетъ переведено въ Петербургъ въ маѣ.

ТИФЛИСЪ. Въ ночь на 1 марта сообщеніе на Военно-Грузинской дорогѣ опять прервано. Отъ станціи Коби до Крестоваго перевала путь загражденъ сплошными заносами; между станціями Млеты и Гудауръ образовалась громадная трещина на скалѣ. Паденіе ожидается со дня на день.

БЕРЛИНЪ. Статсъ-секретарь фонъ-Бюловъ и русскій посолъ графъ Остенъ-Сакенъ выѣхали въ Киль, чтобы присутствовать при спускѣ на воду русскаго броненосца „Аскольдъ“.

ДУБЛИНЪ. Въ засѣданіи городского совѣта лордъ-мэръ предложилъ обратиться къ королевѣ, когда она прибудетъ въ Ирландію съ привѣтственнымъ адресомъ, текстъ котораго онъ прочелъ. Оратора нѣсколько разъ прерывали возгласы галерки. Поправка къ адресу, которая была предложена, признана лордомъ-мэромъ нарушающей порядокъ. Въ совѣтѣ адресъ принятъ большинствомъ голосовъ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Порта прислала вчера всѣ требованія недовольныхъ. Въ Ускюбѣ базаръ снова открытъ. Вали Гафизъ-паша выѣхалъ изъ Ускюба. Новый мутесарифъ вызванъ въ Ускюбъ для управленія дѣлами. Слухи о стягиваніи войскъ и частичной мобилизаціи невѣрны.

Армянскій патріархъ возбудилъ передъ Портой протестъ по военному вопросу и противъ поведенія вали Адане въ дѣлѣ о выборѣ сисскаго католикоса.

СОФІЯ. 1-го марта утромъ совершено въ соборѣ заупокойное богослуженіе по Царѣ-Освободителѣ Александрѣ II.

БЕРЛИНЪ. По свѣдѣніямъ „Lokalanzeiger“ вмѣстѣ съ русскимъ посломъ отправились въ Киль протоіерей Мальцевъ и хоръ пѣвчихъ посольской церкви, къ которымъ присоединились десять молодыхъ пѣвчихъ, которые, по повелѣнію Царя принять участіе въ торжествѣ, прибыли изъ Петербурга сегодня.

ВАШИНГТОНЪ. Макъ-Кинлей подписалъ финансовый билль, который такимъ образомъ пріобрѣлъ силу закона.

ЛОНДОНЪ. Въ „Times“ телеграфируютъ изъ Буэносъ-Айреса: „Появленіе чумы теперь полуоффиціально признано. За послѣдніе два мѣсяца умерло отъ чумы 23 человѣка.

ПЕКИНЪ. Пожаромъ уничтоженъ гонконго-шанхайскій банкъ.

НЬЮ-ЙОРКЪ. Бывшій трансваальскій генеральный консулъ въ Лондонѣ доказываетъ въ письмѣ, помѣщенномъ въ „Wordl“, что по стратегическимъ причинамъ буры вынуждены разрушить Іоганнесбургъ, что составитъ потерю по меньшей мѣрѣ въ 150 милліоновъ. Онъ надѣется, что подобная катастрофа, но если буры будутъ вынуждены пожертвовать Іоганнесбургомъ, они будутъ отстаивать Преторію до послѣдней капли крови.

ВОЙНА ВЪ ЮЖНОЙ АФРИКѢ.

ПРЕТОРІЯ. Въ „Volksteem“ напечатана депеша отъ ея блумфонтенскаго корреспондента, сообщающая, что въ виду положенія дѣлъ на театрѣ войны возможно, что мѣстопребываніе правительства будетъ перенесено въ Кронштадтъ. Полученъ тоже рапортъ Деларея о дѣлѣ при Абрагамскраалѣ отъ 10 марта. Въ рапортѣ сообщается, что въ тотъ день отбиты нѣсколько рѣшительныхъ атакъ англичанъ на позиціи буровъ. Англичане понесли тяжкія потери.

ЛОНДОНЪ. Оффиціально сообщается, что Робертсъ занялъ Блумфонтенъ.

КИМБЕРЛЕЙ. Посланные отсюда войска заняли Боссофъ и взяли тамъ въ добычу значительное количество ружей, боевыхъ припасовъ и оставили тамъ сильный англійскій гарнизонъ.

ЛОНДОНЪ. Робертсъ телеграфируетъ изъ Блумфонтена: „29 февраля съ Божьей помощью и благодаря храбрости солдатъ ея величества, войска подъ моимъ начальствомъ заняли Блумфонтенъ. Британскій флагъ развѣвается теперь надъ президентскимъ домомъ, который вчера вечеромъ очищенъ бывшимъ президентомъ Оранжевой республики Штейномъ. Членъ бывшаго правительства Фрезеръ, бургомистръ, правительственный секретарь, ландрость и другіе чиновники встрѣтили меня за двѣ мили отъ города и вручили ключи государственныхъ зданій. Непріятель отступилъ. Въ окрестности все, повидимому, спокойно. Жители Блумфонтена встрѣтили насъ сердечно“.

ПРЕТОРІЯ. По свѣдѣніямъ „Standard and Diggers News“, въ послѣдніе дни между представителями правительства и американскимъ консуломъ происходятъ важныя совѣщанія. Жуберъ сегодня утромъ выѣхалъ къ дѣйствующей арміи.

БЕТУЛІЯ. Патрули генерала Клементса изъ Норвальспонта, генерала Гатекра изъ Бетуліи и генерала Брабанта въ Алнвальпортѣ сошлись одни съ другими.

ПРЕТОРІЯ. Правительство опубликовало слѣдующее оповѣщеніе: „Блумфонтенъ занятъ вчера англичанами послѣ того, какъ наши бургеры отступили въ сѣверномъ направленіи. Резиденція правительства Оранжевой республики ранѣе того и перенесена была въ Кронштадтъ“.

КАРНАРВАНЪ. Матежники заняли Тосбургъ и отступили до Ванвикефдея, куда были вытребованы всѣ свободные мулы и лошади.

ПРЕТОРІЯ. Командующій войсками буровъ сообщаетъ подробности сраженій подъ Абрагамскраалемъ: Англійскія военныя силы, опредѣляемыя въ 40.000 человѣкъ приблизились къ нашимъ позиціямъ съ двухъ сторонъ и стали обстрѣливать сперва позицію, гдѣ стоялъ генералъ Селльергъ, артиллерій. За этимъ послѣдовалъ ружейный огонь, при чемъ два бура ранены. Когда англичане сознали, что попытка пробить этотъ пунктъ безнадежна, они совершили второе нападеніе, притомъ на лѣвый флангъ, который тянулся по ряду холмовъ. Въ самомъ высокомъ мѣстѣ дороги стоялъ я самъ съ 300 человѣкъ. Завоеваніе холмовъ имѣло для англичанъ большое значеніе; такъ какъ и нашимъ это было ясно, то завязался жаркій бой, длившійся отъ 9 час. утра до захода солнца. Наши сражались, какъ герои, и трижды отбрасывали англичанъ, которые уставали и постоянно замѣняли одни отряды другими. Всѣ попытки взять нашу позицію штурмомъ были отбиты. Къ заходу солнца мы были на разстояніи отъ англичанъ не больше 50 ярдовъ. У англичанъ тяжкія потери. О потеряхъ съ нашей стороны не могу дать точныхъ свѣдѣній“.

ЛОНДОНЪ. Вопреки распространившимся за-границей слухамъ о мирныхъ условіяхъ, поставленныхъ будто-бы лордомъ Салисбюри Крюгеру, агентства Рейтера сообщаетъ, что здѣсь объ этомъ ничего не извѣстно.

Въ „Daily Chronicle“ телеграфируютъ изъ Блумфонтена: „Френчъ угрожалъ обстрѣливать сегодня городъ, если онъ не сдастся. Сегодня утромъ былъ поднятъ бѣлый флагъ и депутація отправилась къ Робертсу, который затѣмъ, въ 9 ч. утра, среди оживленныхъ овацій вступилъ въ городъ. Робертсъ посѣтилъ общественныя зданія, окруженный восторженной толпой. Штейнъ и большинство воюющихъ бургеровъ бѣжали на сѣверъ Желѣзная дорога не повреждена“.

ЛЕДИСМИТЪ. По достовѣрнымъ слухамъ, буры занимаютъ нѣсколько сильно укрѣпленныхъ позицій съ тяжелыми орудіями при сліяніи Драконовыхъ горъ съ горами Биггарсъ.

НЬЮ-ЙОРКЪ. „Evening Journal“ передаетъ телеграмму Крюгера изъ Преторіи отъ 29 февраля: „Бургеры перестанутъ бороться только со смертью. Наши силы возвращаются къ первой оборонительной линіи, на собственную землю. Въ Наталѣ счастье дольше оставалось на нашей сторонѣ, чѣмъ мы ожидали. До Преторіи англичане никогда не дойдутъ. Бургеры, Штейнъ, Жуберъ и я, какъ и всѣ остальные, согласны между собой. Между нами нѣтъ никакой розни. Да поможетъ намъ Богъ“.

ОДЕССА, 3-го МАРТА 1900 Г.

Школа въ земской и неземской Россіи.

Возвращаемся къ интересному вопросу о введеніи въ неземскихъ губерніяхъ обязательнаго школьнаго обученія. Изъ газетнаго извѣстія не видно, предполагается-ли организовать это дѣло сразу, или постепенно. Но объ источникахъ необходимыхъ для введенія обязательнаго обученія средствъ говорится довольно опредѣленно. Можетъ быть, въ тѣхъ или иныхъ случаяхъ неземскимъ губерніямъ придутъ на помощь изъ общегосударственныхъ средствъ, но въ основу дѣла предполагается положить мѣстныя средства, такъ называемые, земскіе сборы.

Такъ какъ обязательность обученія подразумѣваетъ его всеобщность и легкодоступность, то оказывается, что то, что въ земскихъ губерніяхъ относятъ къ области увлеченій, вредныхъ для благосостоянія плательщиковъ, признается въ отношеніи неземскихъ губерній вполнѣ раціональнымъ, достижимымъ и необременительнымъ для населенія. Трудно допустить, что это видимое противорѣчіе объясняется народно-хозяйственными особенностями неземскихъ губерній, именно большей платежеспособностью послѣднихъ, — трудно потому, что фактически это невѣрно. Даже наоборотъ: въ отношеніи благосостоянія населенія большинство земскихъ губерній стоитъ несравненно выше губерній неземскихъ съ ихъ совершенно истощенной землей и слабымъ развитіемъ промышленности.

Очевидно, если организація всеобщаго обученія въ земскихъ губерніяхъ считается непосильнымъ для земскихъ средствъ увлеченіемъ, а тоже самое дѣло въ неземскихъ губерніяхъ находятъ возможнымъ организовать главнымъ образомъ на мѣстныя средства, то это объясняется не различіями въ платежеспособности населенія, а тѣмъ, что въ неземскихъ губерніяхъ школьное дѣло будетъ возложено на губерніи, находится въ рукахъ земскаго самоуправленія.

Въ чемъ эта разница можетъ выразиться на практикѣ? Въ томъ, что на административную школу населеніе охотнѣе будетъ давать, чѣмъ на земскую? Но вѣдь это противорѣчитъ азбукѣ не только европейской, но и русской практики, такъ какъ и самое введеніе у насъ самоуправленія аргументировалось, между прочимъ, тѣмъ, что населеніе охотнѣе раскошеливается на чисто общественныя предпріятія, воздвигаемыя по его собственной инициативѣ и находящіяся въ его собственномъ управленіи. Или можетъ быть административная школа будетъ стоить дешевле земской? Собственно говоря, по существу и это противорѣчитъ сущности самоуправленія. Однако, если исходить изъ сухихъ цифръ, не вдаваясь въ ихъ объясненіе, можно въ самомъ дѣлѣ подумать, что это соображеніе имѣетъ почву подъ собою.

По даннымъ за 1894 годъ, въ неземскихъ губерніяхъ одна министерская школа обходится въ среднемъ въ 515 руб., между тѣмъ, какъ земская школа расходуетъ въ среднемъ 531 р. 67 коп. Но что доказываетъ разница между этими двумя цифрами? А. Я. Острогорскій, указавъ на то, что во Кіевской губерніи одна школа въ среднемъ обходится въ 521 руб. (въ другихъ неземскихъ губерніяхъ эта цифра еще ниже), считаетъ эту цифру крайне недостаточной, такъ какъ „minimum'омъ расходовъ на содержаніе училищъ слѣдуетъ считать 650 руб., и всякое уменьшеніе этой цифры должно отражаться прежде всего на матеріальной необезпеченности учителей“. Но и эта, во всякомъ случаѣ, нежелательная дешевизна школъ въ неземскихъ губерніяхъ—дешевизна только фиктивная, объясняемая малочисленностью учащихся въ неземскихъ школахъ. Если-же расходы разложить на число учащихся и оканчивающихъ курсъ, то дешевизна превратится, наоборотъ, въ дороговизну. Одинъ учащійся въ земской школѣ обходится въ 7 руб. 93 коп., а учащійся въ школѣ неземскаго юго-западнаго края стоитъ 8 руб. 65 коп. Точно также оканчивающій курсъ обходится земству въ 74 руб. 77 коп., а юго-западному краю—въ 77 руб. 87 коп. Конечно, церковно-приходской школѣ и, еще болѣе, школѣ грамоты—каждый учащійся обходится въ гроши. Однако, дѣло народнаго образованія въ неземскихъ губерніяхъ не имъ предполагается поручить, а губернскому начальству, и это вполнѣ понятно: грошевые расходы даютъ и соотвѣтственные результаты.

ЗА-ГРАНИЦЕЙ.

БЕРЛИНЪ.

(Отъ нашего корреспондента).

Побитый рекордъ.

Приходилось-ли вамъ когда-либо слышать, чтобы то или другое даже изъ наиболѣе выдающихся произведеній русскихъ писателей было переведено въ теченіе одного лишь года болѣе трехъ или пяти разъ, да и вообще болѣе 10 разъ на одинъ изъ иностранныхъ языковъ? Мнѣ, по крайней мѣрѣ, до сихъ поръ ничего подобнаго не приходилось слышать. Я зналъ, что изъ великихъ мастеровъ русскаго слова пользуется въ Германіи наибольшей популярностью гр. Л. Н. Толстой; я зналъ, что имя Leo Tolstoi является для нѣмецкихъ издателей, какъ крупныхъ, такъ и мелкихъ, особенно лакомой приманкой, что, не говоря уже о тѣхъ книгахъ и брошюрахъ Толстого, которыя появляются какъ на иностранныхъ языкахъ, такъ и въ оригиналѣ исключительно за границей, всѣ его произведенія послѣднихъ десятилѣтій, не исключая даже самыхъ мелкихъ работъ, тотчасъ переводятся на нѣмецкій языкъ; я зналъ, наконецъ, что обыкновенно при появленіи переводовъ произведеній Толстого предложеніе превышаетъ здѣсь значительно спросъ, какъ ни великъ онъ самъ по себѣ, вслѣдствіе чего уже чрезъ какіе-нибудь полгода изданія эти продаются, обыкновенно, на уличныхъ тележкахъ. На основаніи всего этого я и предсказывалъ нѣсколько мѣсяцевъ назадъ на столбцахъ одной столичной газеты, что какъ только „Воскресеніе“ закончится печатаніемъ въ „Нивѣ“, романъ этотъ появится въ дюжинѣ нѣмецкихъ переводовъ. Мое предсказаніе не сбылось, но не сбылось въ томъ смыслѣ, что появилась уже только лишь чрезъ какихъ-нибудь три мѣсяца по окончаніи печатанія въ „Нивѣ“ оригинала, не одна дюжина нѣмецкихъ переводовъ, а цѣлыхъ... пять дюжинъ! Такъ, по крайней мѣрѣ, завѣряетъ въ послѣднемъ своемъ номерѣ издающійся въ Лейпцигѣ и вполнѣ компетентный органъ нѣмецкихъ книгоиздателей и книгопродавцевъ, подсчитавшій, что до сихъ поръ появилось въ газетахъ, журналахъ и отдѣльныхъ изданіяхъ не болѣе и не менѣе, какъ шестьдесятъ два перевода „Воскресенія“ Толстого на нѣмецкій языкъ.

Шестьдесятъ два перевода на одинъ только нѣмецкій языкъ! Этотъ небывалый въ лѣтописяхъ русской литературы фактъ свидѣтельствуетъ, несомнѣнно, о популярности Толстого въ Германіи, свидѣтельствуетъ о томъ вниманіи и интересѣ, съ какими въ Западной Европѣ прислушиваются къ каждому слову льва русской литературы. Но эта-же блестящая медаль имѣетъ и свою оборотную сторону. Пользуясь популярностью имени Льва Толстого, нѣмецкіе издатели выпускаютъ переводъ каждаго новаго его произведенія, главнымъ образомъ, въ моментъ сенсаціи, стараясь, конечно, при этомъ перещеголять одинъ другого быстротой и дешевизной изданія, благо право изданія перевода, за отсутствіемъ конвенціи, принадлежитъ каждому, а самый переводъ, при небывалой конкуренціи переводчиковъ, стоитъ лишь гроши. Да чего вамъ лучше: до сихъ поръ, напримѣръ, вышла только лишь первая часть перевода такого крупнаго и цѣннаго труда Л. Толстого, какъ „Что такое искусство“. Переводъ второй части не появился до сихъ поръ,—конечно, только потому, что моментъ сенсаціи и всеобщаго интереса ко времени, когда можно и должно было выпустить переводъ второй части, уже миновалъ. Или возьмемъ такой фактъ, Когда въ „Нивѣ“ закончилась печатаніемъ только лишь первая часть „Воскресенія“, какой-то шустрый издатель выпустилъ переводъ его, не упомянувъ, однако, на обложкѣ, что это только лишь „I Theil“, и пустилъ свое изданіе, отпечатанное на скверненькой бумагѣ, въ продажу въ различныхъ „дешевыхъ базарахъ“ (которыми въ Берлинѣ хоть прудъ пруди), по цѣнѣ что-то въ тридцать или сорокъ пфениговъ. Нашлось, конечно, немало глупцовъ, попавшихся на удочку ловкаго предпринимателя, и онъ, вѣроятно, давнымъ давно покрылъ свои расходы разъ въ десять, а то и двадцать. Что-же касается второй части, то, говоря словами одного юмористическаго журнала, ея придется еще долго ждать, ибо въ „дешевыхъ базарахъ“ имѣется еще такъ много нераспроданныхъ экземпляровъ первой части. Что-же удивительнаго, если крупные нѣмецкіе издатели и почтенныя фирмы отказываются выпускать переводы произведеній русскихъ авторовъ, такъ какъ они ничѣмъ не гарантированы, отсутствіе конвенціи, еще нѣсколько болѣе дешевыхъ изданій того-же самаго произведенія, переводъ котораго издали и они. Мнѣ не разъ приходилось слышать изъ устъ почтенныхъ издателей. „Будь конвенція, мы издавали-бы гораздо больше переводовъ русскихъ авторовъ“.

Изъ числа имѣющихся у меня подъ рукой переводовъ „Воскресенія“ на нѣмецкій языкъ я готовъ пальму первенства отдать тому прекрасному и наиболѣе полному переводу, который сдѣланъ былъ по рукописи автора г-жей Эльзой Франанъ и Вл. Тройнинымъ для „Фоссовой Газеты“, а теперь вышелъ отдѣльныхъ изданіемъ, крупнѣйшій недостатокъ котораго, по моему мнѣнію, тотъ, что цѣна ему шесть марокъ за экземпляръ. Переводъ, сдѣланный довольно удачно г. Петцольдомъ и выпущенный знаменитой „Рекламовской Универсальной Библіотекой“, стоитъ ровно въ десять разъ дешевле, но, какъ извѣстно, и форматъ, и шрифтъ этой библіотеки нѣсколько неудобны для чтенія. Болѣе или менѣе сносные переводы въ изданіяхъ Франка и Янке. Одно изданіе, какъ мнѣ удалось установить, является дерзкой и увы! безнаказанной перепечаткой за чужой подписью того перевода, который появлялся въ одной изъ петербургскихъ нѣмецкихъ газетъ. А въ одномъ русско-нѣмецкомъ рекламномъ журналѣ печатался время отъ времени также переводъ петербургской газеты, хотя и въ замаскированномъ видѣ.

М. С—овъ.

Война въ южной Африкѣ.

Извѣстіе о томъ, что плѣнные буры будутъ сосланы на о. св. Елены, подало поводъ къ предположенію среди буровъ, что въ случаѣ окончательнаго пораженія они будутъ совершенно изгнаны изъ южной Африки.

Почти всѣ англійскія газеты заняты теперь вопросомъ о мирѣ. Всѣ онѣ указываютъ на то, что Англія не можетъ допустить никакого вмѣшательства, причемъ однако не устраняется возможность дружескаго посредничества. Газеты считаютъ нелѣпостью дальнѣйшую независимость буровъ. Безусловное сложеніе оружія признается обязательнымъ условіемъ всякихъ дальнѣйшихъ переговоровъ; англійскій народъ не можетъ допустить теперь чужого правительства въ южной Африкѣ. Тѣмъ не менѣе, читая между строкъ всѣ эти инспированныя статьи, легко замѣтить, что Англія готова пойти на уступки, и что миръ имѣетъ много шансовъ на успѣхъ. Это предположеніе основывается прежде всего на томъ, что нигдѣ не упоминается о присоединеніи, которое долгое время было общимъ паролемъ; затѣмъ не говорится больше объ удаленіи Крюгера, Штейна и всѣхъ ихъ приближенныхъ, а также объ уничтоженіи законодательныхъ учрежденій обѣихъ республикъ. Въ общемъ требованія англичанъ сводятся къ слѣдующему: 1) номинальное верховенство Англіи, 2) полное разоруженіе всѣхъ буровъ, 3) уравненіе обѣихъ расъ въ отношеніи избирательныхъ правъ.

Во что обошлась война?

„Politik“ замѣчаетъ, что въ Англіи теперь многіе заняты изслѣдованіемъ вопроса о томъ, во что обошлась трансваальская война Англіи. Извѣстно, что въ самомъ началѣ войны англійское правительство думало обойтись тѣми силами, которыя были въ Капской колоніи. Потомъ было отправлено туда 60,000 человѣкъ, а теперь на театрѣ войны 125,000. Послѣ крымской войны Англія еще ни разу не вела столь дорого стоящей войны. Крымская война обошлась Англіи въ 1.750.000.000 франковъ. Приблизительно въ такую же сумму обошлась и трансваальская война, хотя она еще далеко не кончена.

Россія и Болгарія.

Въ политическихъ сферахъ Константинополя упорно говорятъ о томъ, что въ непродолжительномъ времени Болгарія уступитъ Россіи гавань Бургасъ. Турки связываютъ это предположеніе съ поддержкой, будто бы оказываемой Россіей Болгаріи въ воинственныхъ намѣреніяхъ по отношенію къ Турціи.

Франція и Англія.

Парижскій корреспондентъ газеты „Times“ сообщаетъ, что французскій министръ иностранныхъ дѣлъ Делькассе прислалъ англійскому послу Монсону письмо, въ которомъ выражалъ глубокое сожалѣніе по поводу бордоской демонстраціи и обѣщалъ, что власти примутъ необходимыя мѣры для строгаго наказанія демонстрацію.

Новая газета Клемансо.

Жоржъ Клемансо, бывшій редакторъ „Aurore“ въ скоромъ времени приступаетъ къ изданію новой газеты, въ которой примутъ участіе выдающіеся вожди дрейфусаровъ. Профессоръ Брюссонъ вступилъ въ составъ редакціи.

Вальдекъ-Руссо и его противники.

Противникамъ Вальдека-Руссо не удалось новыми способами провалить кабинетъ. Какъ мы вчера сообщали, имъ хотѣлось отсрочить принятіе бюджета чуть ли не до іюля мѣсяца. Но палата не согласилась на предложеніе Мезюрера соединить всѣ финансовыя реформы въ одинъ законъ, а министерство снова одержало побѣду. Враги Вальдека-Руссо должны будутъ снова подвергнуть испытанію свое терпѣніе.

Движеніе противъ закона Гейнце.

27 февраля въ Берлинѣ состоялся митингъ, направленный противъ закона Гейнце, привлекшій нѣсколько тысячъ человѣкъ. Шумное одобреніе вызвала рѣчь профессора Бру Мейера, который заявилъ, что никто не имѣетъ права посягать на міровоззрѣніе образованнаго человѣка, если честность его не внушаетъ подозрѣній. Законъ Гейнце названъ ораторомъ разрушительной работой низшаго порядка. Собраніе приняло слѣдующую резолюцію: „Мы протестуемъ противъ недостойнаго духа запрещенія, господствующаго въ современномъ законодательствѣ и нашедшаго себѣ позорное выраженіе въ законѣ Гейнце. Мы протестуемъ противъ глубокой внутренней безнравственности, извращающаго чувства приличія, усматривающаго безнравственность въ художественномъ изображеніи естественнаго“.

Берлинскія газеты сообщаютъ о бесѣдѣ императорскаго канцлера князя Гогенлоэ съ нѣкоторыми выдающимися представителями искусства и науки, явившимся съ цѣлью освѣдомить его о возраженіяхъ, возникающихъ въ художественныхъ и научныхъ сферахъ противъ закона Гейнце. Среди этихъ представителей находились Менцель, Моммзенъ, Бегасъ, Эберлейнъ, Зудерманъ. Имперскій канцлеръ заявилъ, что правительство вовсе не намѣрено ставить предѣлы развитію художественной и научной дѣятельности. Но мало утѣшительной является заключительная часть бесѣды. Моммзенъ попросилъ имперскаго канцлера, чтобы правительство приняло на себя охрану противъ законодательныхъ посягательствъ на весьма чувствительныя сферы науки и искусства. Гогенлоэ выразилъ готовность сдѣлать это, замѣтивъ, однако, что правительство, къ сожалѣнію, не можетъ считаться съ воззрѣніями сферъ, представляемыхъ явившимися къ нему лицами, и что необходимо помнить, что широкіе слои народа руководятся другими и отчасти противоположными взглядами, которые также разсчитываютъ на оффиціальное вниманіе. Задача законодателя заключается въ томъ, чтобы найти правильную середину, не впадая въ крайности.

Кто такой Гейнце.

Имя Гейнце такъ тѣсно связано съ исторіей законодательныхъ начинаній Германіи за послѣднее десятилѣтіе, что въ одной плохо освѣдомленной итальянской газетѣ на этихъ дняхъ говорилось о Гейнцѣ, какъ объ одномъ изъ депутатовъ германскаго рейхстага. Между тѣмъ въ дѣйствительности это имя принадлежитъ одному сутенеру самаго низкаго порядка. Собраніе принято слѣдующую резолюцію: „Мы протестуемъ противъ недостойнаго духа запрещенія, господствующаго въ современномъ законодательствѣ и нашедшаго себѣ позорное выраженіе въ законѣ Гейнце. Мы протестуемъ противъ глубокой внутренней безнравственности, извращающаго чувства приличія, усматривающаго безнравственность въ художественномъ изображеніи естественнаго“.

Берлинскія газеты сообщаютъ о бесѣдѣ имперскаго канцлера князя Гогенлоэ съ нѣкоторыми выдающимися представителями искусства и науки, явившимся съ цѣлью освѣдомить его о возраженіяхъ, возникающихъ въ художественныхъ и научныхъ сферахъ противъ закона Гейнце. Среди этихъ представителей находились Менцель, Моммзенъ, Бегасъ, Эберлейнъ, Зудерманъ. Имперскій канцлеръ заявилъ, что правительство вовсе не намѣрено ставить предѣлы развитію художественной и научной дѣятельности. Но мало утѣшительной является заключительная часть бесѣды. Моммзенъ попросилъ имперскаго канцлера, чтобы правительство приняло на себя охрану противъ законодательныхъ посягательствъ на весьма чувствительныя сферы науки и искусства. Гогенлоэ выразилъ готовность сдѣлать это, замѣтивъ, однако, что правительство, къ сожалѣнію, не можетъ считаться съ воззрѣніями сферъ, представляемыхъ явившимися къ нему лицами, и что необходимо помнить, что широкіе слои народа руководятся другими и отчасти противоположными взглядами, которые также разсчитываютъ на оффиціальное вниманіе. Задача законодателя заключается въ томъ, чтобы найти правильную середину, не впадая въ крайности.

Оригинальный женскій клубъ.

Нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ въ Мюнхенѣ образовался клубъ молодыхъ дѣвушекъ, давшихъ обѣтъ выходить замужъ только за рыжихъ мужчинъ. Въ Германіи существуетъ, дѣйствительно, предразсудокъ, что мужчины съ рыжими волосами обыкновенно очень хорошіе мужья. Этотъ оригинальный клубъ насчитываетъ уже болѣе 50 членовъ.

Иностранныя карикатуры.

Въ послѣднемъ номерѣ юмористическаго журнала „Ulk“ помѣщена очень любопытная карикатура, направленная противъ закона Гейнце. У морской скалы, на которую падаетъ яркій лунный свѣтъ, стоитъ депутатъ, погруженный въ думы, народный представитель Германіи сложилъ руки на груди; затѣмъ, посмотрѣвъ на скалу, онъ восклицаетъ: „Фу, какое безстыдство! *Голая* скала при лунномъ освѣщеніи!“

Въ „Figaro“ карикатуристъ Карандашъ изобразилъ ирландскаго крестьянина, читающаго своимъ тремъ пріятелямъ газетное сообщеніе о томъ, что изъ признательности къ ирландской храбрости ирландскіе полки будутъ носить трилистники въ день св. Патрика. Одинъ изъ пріятелей глубокомысленно замѣчаетъ: „А о хлѣбѣ она ничего не сказала!“

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

∞ Организаціонный комитетъ ремесленнаго съѣзда присоединился къ постановленіямъ всероссійскаго промышленнаго съѣзда въ Нижнемъ-Новгородѣ 1896 года о томъ, что дѣти до 12-ти лѣтъ не должны допускаться къ работамъ въ ремесленныхъ мастерскихъ, а въ возрастѣ отъ 12-ти до 15-ти лѣтъ—къ вреднымъ для здоровья работамъ и что ремесленнымъ обществамъ должно быть предоставлено право открывать для учениковъ

сѣдателей всѣхъ земствъ нашей губерніи. Адресъ составленъ въ слѣдующихъ выраженіяхъ:

„Глубокоуважаемый Павелъ Александровичъ! Тридцать пять лѣтъ тому назадъ вы были избраны земскимъ гласнымъ и первымъ секретаремъ бобринецкаго земскаго собранія Херсонской губ. Такимъ образомъ вы являетесь однимъ изъ первыхъ земцевъ Херсонской губерніи, начавшимъ свою дѣятельность съ момента введенія земскаго положенія. Насколько по порядку избранія, но и по свойству и по качеству всей вашей 35-лѣтней общественной дѣятельности вы по справедливости должны считаться старшимъ между первыми земцами. Вы заслужили это всей вашей неустанной работой на пользу земства, на пользу общества. Ваша общественная дѣятельность началась еще въ эпоху великихъ реформъ, когда крѣпостная Русь, сбросивъ тяготѣвшія оковы, была призвана Царемъ-Освободителемъ „къ свободному труду, какъ къ залогу благополучія и общественнаго блага". Великое и святое дѣло, словно чудомъ свершившееся по манію Великаго Царя, повело за собой земскую и городскую реформу, новый судъ и цѣлый рядъ преобразованій, коснувшихся коренныхъ устоевъ государственнаго строя. Свершилось нравственное обновленіе всего русскаго общества, которое было призвано впервые къ самодѣятельности, къ управленію мѣстнымъ хозяйствомъ, къ заботѣ о пользахъ и нуждахъ народа, къ участію въ судѣ правомъ и скоромъ. Для проведенія въ жизнь этихъ великихъ реформъ необходимы были умѣлые, просвѣщенные и честные работники, и вы были таковымъ въ полномъ смыслѣ слова. Въ земствѣ, этомъ новомъ сложномъ и многотрудномъ дѣлѣ, вы явились ревностнымъ работникомъ, разъяснителемъ и истолкователемъ важнаго значенія земской реформы. Вы всегда разъяснялъ значеніе земской реформы, защищая ее всячески отъ нападокъ и навѣтовъ, вы стремились словомъ и дѣломъ выяснить задачи земства, то направленіе, по которому должно идти молодое земское дѣло. Этому направленію вы остались вѣрны и доселѣ, неуклонно слѣдуя завѣтамъ Царя-Освободителя. Гдѣ-бы ни работали вы на общественномъ поприщѣ,—предсѣдателемъ-ли земской управы, земскимъ-ли гласнымъ, почетнымъ-ли мировымъ судьей или находясь во главѣ общественнаго управленія г. Одессы—вы неизмѣнно шли по намѣченному пути. Тяжелъ и тернистъ былъ этотъ путь. Въ зловѣщемъ сумракѣ недоброжелательныхъ сомнѣній на вемство сыпались укоры и извѣты, пытавшіеся подорвать къ земству довѣріе правительства и народа; возникъ даже вопросъ объ упраздненіи—если не самого земства, то существенныхъ его функцій: вы отстаивали любимое дѣло, идя открыто противъ всѣхъ нападокъ своимъ добросовѣстнымъ, честнымъ отношеніемъ къ принятымъ вами обязанностямъ. Вы всегда были примѣромъ, какъ нужно служить родной странѣ, тому обществу, которое почтило васъ своимъ избраніемъ. Ушли многіе земцы, изнемогши въ неустанной работѣ. Но вы не утратили энергіи; ваша любовь къ земскому дѣлу, вѣра въ его правоту превозмогли все. Несмотря на всѣ невзгоды, вы, не уставая, продолжали свою полезную работу на земской нивѣ. Нельзя не удивляться вашей стойкости, неутомимости, вашему добросовѣстному отношенію къ принятымъ вами обязанностямъ. Мы не знаемъ ни одного крупнаго земскаго вопроса, въ разработкѣ котораго вы не принимали-бы самаго живого, самаго горячаго участія. Мы не помнимъ ни единаго губернскаго или уѣзднаго земскаго собранія, въ которомъ вы бы отсутствовали. Съ глубокимъ уваженіемъ должны мы засвидѣтельствовать, что ваша многолѣтняя работа на пользу общества имѣла огромное значеніе для постановки многосложнаго земскаго дѣла. И мы твердо убѣждены, что исторія земства русскаго, а въ особенности исторія земскихъ учрежденій Херсонской губерніи—отмѣтитъ яркою чертою вашъ плодотворный, честный трудъ, и имя ваше, какъ земца, не забудется, доколѣ будетъ жить общественное самосознаніе у насъ на Руси".

Представитель земскихъ статистиковъ привѣтствовалъ П. А. слѣдующими словами:

„Многоуважаемый Павелъ Алексѣевичъ. По пріѣздѣ въ Одессу я засталъ письмо отъ товарищей статистиковъ, которыя просятъ меня принести вамъ поздравленіе отъ имени статистической организаціи херсон. губерн. земства.

Съ особеннымъ удовольствіемъ исполняю это порученіе и низко кланяюсь отъ имени земскихъ статистиковъ Херсонской губерніи старѣйшему изъ земцевъ, который пережилъ вмѣстѣ съ русскимъ земствомъ всю его исторію, начиная съ того момента, когда задачей положенія о земскихъ учрежденіяхъ было „полное и послѣдовательное разрѣшеніе началъ мѣстнаго самоуправленія" до позднѣйшихъ временъ сомнѣнія, разочарованія и нападокъ на самый принципъ мѣстнаго самоуправленія, который, несмотря на все пережитое земствомъ русскимъ и въ частности херсонскимъ, сохранилъ душу живую и вѣру въ свѣтлые идеалы добра и правды.

Земство русское, получивши весьма скудное наслѣдство отъ прошлаго, часто развивавшееся при неблагопріятныхъ условіяхъ, не достигло-бы того, что мы видимъ, если-бы во главѣ его не стояли люди, вносившіе съ собой въ земскія собранія эти идеалы и любовь къ земскому дѣлу. Только благодаря такимъ дѣятелямъ земство на своей почвѣ дало жизнь, выростило и развило и народное образованіе, и земскую медицину, и русскую земскую статистику.

Еще разъ низко кланяюсь и прошу принять наши искренніе пожеланія; да продлится ваша жизнь, ваша дѣятельность на пользу дорогого для насъ земства."

Отъ имени санитарной организаціи херсонскаго губернскаго земства говорилъ д-ръ П. Н. Діатроптовъ.

„Глубокоуважаемый, Павелъ Александровичъ! Ваша 35-лѣтняя земская дѣятельность является вѣрнымъ отраженіемъ жизни русскаго земства за время его существованія. Все, что было насаждено и развито земствомъ на благо русскаго народа, что дало плодотворные результаты въ смыслѣ прочно установившихся на почвѣ земской дѣятельности устоевъ русской культурной жизни,—все это было проводимо и поддерживаемо въ Херсонской губерніи вашимъ знаніемъ, вашимъ глубокимъ пониманіемъ условій развитія общественной жизни, вашей идейной преданностью и любовью къ земскому дѣлу, вашими неустанными трудами, какъ уѣздного и губернскаго земскаго гласнаго. Основныя стороны земской дѣятельности—народное здравіе, народное просвѣщеніе и подъемъ экономическихъ силъ населенія въ Херсонской губерніи нашли въ васъ не только вѣрнаго истолкователя, но и иниціатора.

Въ частности, въ дѣлѣ земской медицины вы глубоко и вѣрно понимали значеніе и вліяніе коллективнаго начала, вызвали къ жизни губернскіе съѣзды врачей и представителей земствъ и городовъ,—съѣзды, обусловившіе правильный ходъ врачебно-санитарнаго дѣла и высокую, по общему признанію, постановку его въ земствахъ Херсонской губерніи.

Вмѣстѣ съ тѣмъ, широко ставя значеніе земской санитаріи, ея устойчивость и продуктивность, при сознательномъ отношеніи къ основамъ гигіены, вы всегда выдвигали на первый планъ проведеніе ихъ въ пониманіи народа путемъ не только возможно широкаго распространенія народнаго обученія, но и путемъ популяризаціи въ народѣ основныхъ понятій здравоохраненія.

Вы также всегда чутко отзывались на тѣ экономическія нужды населенія, удовлетвореніе которыхъ являлось въ тоже время и залогомъ охраны его здоровья.

При подобномъ отношеніи къ земству и его задачамъ, при руководствѣ такими идейными и компетентными земскими людьми, какъ вы, можно быть увѣренными въ успѣхѣ дальнѣйшаго прогрессивнаго развитія земскаго дѣла вообще и земской медицины и санитаріи въ частности, и мы отъ души желаемъ, глубокоуважаемый Павелъ Александровичъ, чтобы вы были свидѣтелемъ тѣхъ практическихъ результатовъ, которыхъ несомнѣнно достигнетъ въ Херсонской губерніи врачебно-санитарная организація при правильномъ толкованіи ея цѣлей и средствъ и при раціональномъ проведеніи въ жизнь тѣхъ началъ, которыми она должна руководствоваться".

Многочисленныя поздравленія и привѣтствія въ видѣ телеграммъ, писемъ и т. п. были получены: отъ черниговской губернской земской управы, отъ полтавскаго губернскаго земства, отъ земскихъ служащихъ, служащихъ губернскаго земства, александрійской земской управы, служащихъ елисаветградской уѣздной земской управы, отъ съѣзда земскихъ врачей Елисаветградскаго уѣзда, херсонской городской управы, предсѣдателя воронежской губернской земской управы, дирекціи александрійской общественной библіотеки, бывшаго предводителя дворянства Елисаветградскаго уѣзда г. Ревуцкаго, благотворительнаго общества изданія общеполезныхъ и дешевыхъ книгъ въ Петербургѣ, отъ сербскаго благотворительнаго общества въ Одессѣ, отъ директора одесскаго кадетскаго корпуса генералъ-маіора Дерюгина, начальника нижегородскаго губернскаго жандармскаго управленія Шеманина, бывшаго уѣздного предводителя дворянства Елисаветградскаго уѣзда Соколова-Бородкина и др.

Предсѣдатель съѣзда С. И. Знаменскій поздравилъ юбиляра отъ имени мирового съѣзда.

„Достойнѣйшій Павелъ Александровичъ,—сказалъ С. И.—Земство и мировой институтъ имѣютъ между собою родственную связь. Земство, въ силу дарованнаго ему Высочайшею властью права, намѣчаетъ кандидатовъ, оцѣниваетъ ихъ и избираетъ въ участковые и почетные судьи, а правительственный органъ утверждаетъ избранниковъ земства. Такимъ образомъ мировой институтъ является дѣтищемъ земства и потому не можетъ не питать самыхъ лучшихъ чувствъ къ земству и его достойнымъ представителемъ. Вы всегда принадлежали къ выдающимся земскимъ дѣятелямъ, всегда сочувствовали и теперь сочувствуете дѣятельности мирового института. Сегодня исполнилось тридцать пять лѣтъ вашей полезной земской дѣятельности. Въ этотъ знаменательный и торжественный день въ вашей жизни, по порученію одесскаго городского съѣзда мировыхъ судей, привѣтствую васъ какъ старѣйшаго земскаго дѣятеля и нашего почетнаго мирового судью, приношу вамъ поздравленіе и душевное пожеланіе еще много лѣтъ служить земству съ такою-же энергіею и пользою для дѣла, какъ вы служили и до сихъ поръ".

На всѣ эти привѣтствія П. А. Зеленый отвѣтилъ слѣдующей рѣчью:

„Я очень радъ, что земскія учрежденія настолько окрѣпли, что мысль и желаніе кого-нибудь поколебать ихъ, а тѣмъ болѣе уничтожить—не могутъ быть приведены въ исполненіе. Что касается до меня, то я, не только какъ старый гласный, но, можетъ быть, и старѣйшій по лѣтамъ противъ васъ, позволю себѣ сказать, что всѣ эти привѣтствованія воскрешаютъ въ моей памяти и возобновляютъ во мнѣ силы первыхъ дней открытія земскихъ учрежденій, т. е. силы 25-лѣтняго юноши. Еще разъ приношу искреннѣйшую признательность за то вниманіе, которое вы высказали мнѣ. Сожалѣю, что при всемъ желаніи высказаться я теряю самообладаніе и не имѣю возможности болѣе говорить. Сердечно васъ благодарю".

Рѣчь эта была покрыта долго не смолкавшими апплодисментами.

Въ 2½ часа дня въ залѣ городской думы собрались служащіе въ гор. управѣ всѣхъ подвѣдомственныхъ городу учрежденій—учителя и учительницы гор. народныхъ школъ, врачи и др. лица. Всѣ эти лица приносили свои поздравленія и привѣтствія въ различныхъ формахъ. Отъ лекціоннаго комитета при городской аудиторіи и всѣхъ служащихъ въ городскомъ общественномъ управленіи были прочитаны и поднесены особые адресы. Всѣ рѣчи и привѣтствія были встрѣчены апплодисментами. Затѣмъ юбиляръ обратился къ собравшимся съ слѣдующими словами:

„Вашъ теплый привѣтъ и доброе слово, за которое примите искреннее спасибо, дороги мнѣ и радуютъ меня, но еще дороже для меня, и еще болѣе радуютъ, что они воочію доказываютъ, что земская идея не суживается, а расширяется, не уменьшается, а растетъ, что значеніе и назначеніе земскихъ учрежденій, безспорно укоренившееся въ умахъ земскихъ людей, далеко не чуждо населенія городского. Да иначе и быть не можетъ, такъ какъ въ земскія и гор. учрежденія вложена одна и та-же идея, основа и цѣль. Преуспѣяніе всѣхъ отраслей земскаго дѣла—народнаго образованія, народнаго здравія, дорожнаго, сельскаго хозяйства и др. не можетъ не отражаться на городахъ, на благосостояніи гор. населенія; съ другой стороны, успѣхи и процвѣтаніе городовъ съ торговлей и промышленностью и разными просвѣтительными учрежденіями, недоступными для деревни, не могутъ не вліять на судьбы сельскаго населенія. Пожелаемъ-же для блага нашего отечества устойчивости и процвѣтанія общественныхъ учрежденій, земскихъ и городскихъ, и какъ перваго условія ихъ процвѣтанія—расширенія и развитія дѣла народнаго просвѣщенія".

Нельзя не отмѣтить также привѣтствія принесеннаго юбиляру маленькими труженниками—курьерами гор. управы, которые первые, рано утромъ, по прибытіи П. А. Зеленаго въ управу, особой депутаціей явились къ нему, причемъ старѣйшій изъ нихъ, Пономаревъ, обратился къ П. А. съ нѣсколькими весьма теплыми словами.

Кромѣ того, юбиляру принесли свои личныя поздравленія губернскій предводитель дворянства Н. Ф. Сухомлиновъ, предсѣдатели уѣздныхъ земскихъ управъ, предсѣдатель техническаго общества ген.-лейтенантъ Н. А. Денпъ, члены правленія и наблюдательнаго комитета земскаго банка Херсонской губерніи, ректоръ Новороссійскаго университета, инспекторъ народныхъ училищъ Л. П. Шпаковскій, начальникъ почтовой конторы И. В. Кочневъ и многія др. лица.

КАДЕТСКІЙ КОРПУСЪ.

Въ одесскомъ кадетскомъ корпусѣ, согласно полученному на-дняхъ распоряженію главнаго управленія военно-учебныхъ заведеній, введена новая программа учебно-воспитательной части. Находя, что нынѣшняя учебно-воспитательная система въ кадетскихъ корпусахъ далеко не удовлетворительна, главное управленіе военно-учебныхъ заведеній въ новой программѣ обращаетъ главное вниманіе на физическое воспитаніе учащихся, выработку самостоятельнаго характера и общеніе съ природою и жизнью. Выдвинуто на первый планъ не теоретическое, а наглядное, практическое обученіе кадетъ. Въ виду этого предложено сообщать кадетамъ свѣдѣнія о животномъ и растительномъ мірѣ, ознакомлять ихъ съ матеріалами и производствами, имѣющими особенное значеніе въ военномъ быту, напр., приготовленіемъ хлѣба, пищи, шитьемъ, съ слесарнымъ, столярнымъ, токарнымъ и др. производствами, ознакомлять съ устройствомъ простѣйшаго рода жилищъ, палатокъ, шалашей, съ производствомъ оружія и военныхъ снарядовъ,—путемъ посѣщенія мастерскихъ, заводовъ, фабрикъ и т. п. Особенно признано необходимымъ, чтобы въ лѣтнее время кадеты стояли ближе къ природѣ, чтобы при лагеряхъ устраивались участки съ огородами, полемъ, цвѣтниками и плодовыми деревьями, и чтобы всѣ сельско-хозяйственныя работы были, по возможности, производимы самими кадетами. Признана необходимымъ организація прогулокъ пѣшкомъ на далекія разстоянія партіями воспитанниковъ при офицерѣ или преподавателѣ. Во время прогулокъ кадеты будутъ знакомиться съ мѣстностями, съ крестьянскими работами, посѣщать фабрики, заводы и проч. Въ учебное время кадеты будутъ посѣщать общеполезныя учрежденія, библіотеки, музеи, выставки, театры и проч. Признается также желательнымъ устройство спектаклей и концертовъ въ самыхъ учебныхъ заведеніяхъ. Вотъ въ краткихъ чертахъ новая программа, имѣющая въ своемъ основаніи тотъ принципъ, что школа не должна быть оторвана отъ жизни, что жизнь и дѣйствительность—лучшіе учителя.

Въ виду того, что одесскій кадетскій корпусъ представляетъ еще не полное учрежденіе, то программа не можетъ быть цѣликомъ теперь-же примѣнена, но отдѣльныя части ея введены уже, и вся программа будетъ вводится постепенно, въ зависимости отъ роста и развитія кадетскаго корпуса. Пока же организованъ рядъ полезныхъ практическихъ прогулокъ подъ руководствомъ воспитателей и съ участіемъ преподавателей корпуса. Будутъ осмотрѣны суда, фабрики, заводы и проч. Организація физическаго воспитанія учащихся также заканчивается и обниметъ различные виды физическаго развитія.

Изъ новостей по чисто учебной части кадетскаго корпуса заслуживаетъ вниманіе проектъ отмѣны экзаменовъ. Въ виду того, что экзамены предположено окончательно не производить, то курсы по всѣмъ предметамъ раздѣлены на отдѣльныя группы и идутъ весьма успѣшно.

Администрація кадетскаго корпуса занята въ настоящее время организаціею при корпусѣ естественно-историческаго кабинета. Различныя издѣлія и предметы для будущаго кабинета выписаны главнымъ образомъ изъ Парижа и Берлина. Для кабинета отведено особое помѣщеніе.

Организованный при корпусѣ собственный оркестръ въ текущемъ году пополненъ 24-мя кадетами. Оркестръ частью духовой, частью струнный. Предположено ежегодно оркестръ пополнять.

Преподаваніе ручного труда въ корпусѣ поставлено теперь правильно, и имъ занимаются по вечерамъ всѣ учащіеся, которые не участвуютъ въ изученіи музыки и пѣнія. Характеръ изученія ручного труда чисто практическій. Кадеты очень любятъ этотъ трудъ и имъ разрѣшено изучать его даже въ праздничные дни.

ВЪ СОБРАНІИ ВЫБОРНЫХЪ КУПЕЧЕСКАГО СОСЛОВІЯ.

Несостоявшееся 15 февраля за неприбытіемъ законнаго числа членовъ, собраніе выборныхъ одесскаго купеческаго сословія, состоялось вчера подъ предсѣдательствомъ Д. П. Котляревскаго. Въ собраніе явилось 39 членовъ. Прочитанъ и утвержденъ журналъ предыдущаго собранія, послѣ чего, съ участіемъ уполномоченныхъ отъ иногородныхъ купцовъ и иностранцевъ, были произведены выборы въ одесскій коммерческій судъ: одного члена на мѣсто выслужившаго срокъ Р. Р. Вебстера и одного кандидата къ членамъ на мѣсто Н. А. Шретера. Записками избраны членомъ Р. Р. Вебстеръ и кандидатомъ Е. Н. Яловиковъ; первый—единогласно. Затѣмъ безъ участія уполномоч. были произведены выборы одного товарища старшины купеческаго сословія на мѣсто выслужившаго срокъ Н. А. Шретера и одного кандидата къ товарищу старшины; избраны единогласно: А. Н. Рагозинъ, избраніе котораго встрѣчено апплодисментами, и кандидатомъ къ товарищу, В. Н. Яловиковъ; выборы одного члена купеческой управы на мѣсто выбывающаго по очереди Ф. М. Штерца и одного кандидата къ членамъ на мѣсто выбывающаго по очереди г. Розенблата;—избраны тѣ же лица; выборы члена въ одесскій сиротскій судъ на мѣсто отказавшагося отъ этой должности по болѣзни С. Д. Еременко—избранъ Н. М. Шапошниковъ. По окончаніи выборовъ секретарь В. Н. Цѣхановичъ доложилъ, что согласно телеграммѣ министра финансовъ, вмѣсто существующихъ двухъ раскладочныхъ присутствій по промысловому налогу, необходимо организовать шесть присутствій, въ которыя нужно избрать въ каждое по два члена и по два къ нимъ кандидата. Выборный Ф. М. Штернъ, указывая на важность вопроса, находилъ необходимымъ отложить выборы, чтобы имѣть возможность обсудить на кого возложить такую обязанность; къ нему присоединился и Я. А. Новиковъ, заявившій, что было-бы желательно, чтобы сама, управа намѣтила подходящихъ лицъ изъ среды купечества. На это старшина сообщилъ, что въ виду краткости срока, назначеннаго казенной палатой, отложить рѣшеніе этого вопроса не представляется возможнымъ, и управа предполагаетъ избрать намѣченныхъ ею лицъ. Собраніе соглашается съ этимъ, и такимъ образомъ избранными оказались: въ особое раскладочное присутствіе Шретеръ и А. А. Анатра, во 2-е Александровскаго уч-ка—Л. Мищенко и А. Оналенко, замѣстителями Б. Молчановъ и Е. Яловиковъ; въ 3-е, Петропавловскаго и Дальницкаго уч.: Ф. Оловъ и И. Георгіевскій и замѣстителями—Д. Купервассеръ и Ф. Фишеръ; въ 4-е, Херсонск. уч.: М. Крапивинъ и В. Георгала и замѣстителями—К. Яковенко и А. Мюльнеръ и въ 5-ое—Михайловск. и Пересыпск. уч. членами И. Генъ и В. Генслеръ и замѣстителями Ф. Ткаченко и Б. Заксъ. Послѣднимъ заслушано было предложеніе и. д. одесскаго градоначальника графа П. П. Шувалова объ оказаніи пособія въ видѣ субсидіи одес. обществу исправительн. пріютовъ по 1000 руб. ежегодно. Нѣкоторые изъ выборныхъ высказались, что, несмотря на благую цѣль, купечество въ настоящее время такъ обременено расходами по содержанію купеческихъ учрежденій, что удѣлить такую сумму оно не въ состояніи. Вопросъ былъ поставленъ на баллотировку и отклоненъ большинствомъ 31 голосамипротивъ 4. Засѣданіе закрыто въ 10 ч. вечера.

ОДЕССКАЯ ЖИЗНЬ.

Херсонскій губернаторъ князь И. М. Оболенскій вчера утромъ выѣхалъ изъ Одессы въ Херсонъ.

Старшій предсѣдатель судебной палаты Б. Ю. Витте возвратится въ Одессу изъ Петербурга лишь къ 10-му марта. Предсѣдательствовать въ засѣданіяхъ кишиневской сессіи судебной палаты при участіи сословныхъ представителей будетъ предсѣдатель 2-го гражд. департ. палаты В. С. Оссовскій.

Въ виду пересмотра положенія объ управленіи приморскими торговыми портами ходатайство объ увеличеніи штата одесскаго портоваго управленія найдено г. министромъ финансовъ преждевременнымъ, о чемъ г. министръ внутреннихъ дѣлъ увѣдомилъ г. и. д. одесскаго градоначальника.

1-го марта, подъ предсѣдательствомъ сербскаго генеральнаго консула Г. С. Суппичича, состоялось въ помѣщеніи консульства общее собраніе членовъ одесскаго сербскаго благотворительнаго общества. Открывая собраніе, консулъ обратился къ присутствующимъ съ слѣдующими словами: „Въ этомъ году наше общее собраніе совпало съ годовщиною кончины благодѣтеля славянъ Императора Александра II. Предлагаю собранію почтить память Царя-Освободителя". Предложеніе это было исполнено съ благоговѣніемъ. Затѣмъ были доложены письма и. д. одесскаго градоначальника графа П. П. Шувалова и городского головы П. А. Зеленаго съ выраженіемъ благодарности за избраніе ихъ въ почетные члены. Послѣ разсмотрѣнія текущихъ дѣлъ и утвержденія отчета о дѣятельности общества за прошлый годъ были произведены выборы членовъ комитета. Избранными оказались: князь Ю. Е. Гагаринъ, профессора С. И. Иловайскій, П. А. Лавровъ и мировой судья Ю. Ю. Самоурпо.

На обсужденіе педагогическаго совѣта одесскаго коммерческаго училища департаментомъ торговли и мануфактуръ присланъ проектъ инструкціи для учебнаго судна классовъ торговаго мореплаванія.

Секретарь Р. о. п. п т. Р. И. Вердеревскій оставляетъ свою должность въ обществѣ и выѣзжаетъ въ Петербургъ. Вмѣсто него временно назначенъ занимать эту должность контролеръ-ревизоръ общества Л. Л. Стецкій.

Со вчерашняго дня открыты дѣйствія временнаго комитета при портовомъ санитарномъ попечительствѣ для оказанія помощи бѣдствующимъ теперь портовымъ рабочимъ и такъ называемымъ „босякамъ". Вчера-же на собранныя въ засѣданіи 42 руб. пріобрѣтены для раздачи билеты на полученіе обѣдовъ и безплатнаго ночлега. Обѣды будутъ выдаваться изъ чайной и столовой при попечительствѣ, а ночлегъ будетъ имъ предоставленъ въ пріютахъ общества по устройству дешевыхъ ночлежныхъ пріютовъ и частныхъ ночлежныхъ домахъ.

Въ пользу Пироговскаго комитета для оказанія помощи голодающимъ поступило въ контору „Одес. Нов." отъ учениковъ училища Ровнякова 5 руб., а всего съ прежними 34 руб. 80 коп.

Въ пользу бѣдствующихъ еврейскихъ семействъ гор. Вознесенска (см. письмо въ редакцію „Одесск. Нов." отъ 16-го февраля, за № 4868) вновь поступило: отъ Н. Кагеля чрезъ посредство раввина Померанца 1 руб., отъ П. З. Длугача 2 руб., отъ служащихъ магазина Левинсона вмѣсто поздравленія на праздникъ Пуримъ 3 р. 75 к., отъ учениковъ училища Ровнякова 5 р. 50 к., отъ Холоденко 3 руб. Итого 15 р. 25 к., а всего съ прежними въ контору „Одесск. Нов." поступило 113 р. 15 к.

Въ пользу пострадавшихъ отъ неурожая въ Бессарабской губ. еврейскихъ семействъ вновь поступило въ контору „Од. Нов.": отъ Холоденко 3 руб., отъ Теплицкаго 20 коп., отъ Ш. С. Гальперина 1 р. Итого 4 руб. 20 коп., а всего съ прежними 1979 руб. 98 коп.

Министръ внутреннихъ дѣлъ увѣдомилъ и. д. одесскаго градоначальника, что пособіе вдовѣ Гольдгардъ въ размѣрѣ 200 руб., за отсутствіемъ въ наличности свободныхъ остатковъ коробочнаго сбора, въ настоящее время удовлетворено быть не можетъ.

И. д. одесскаго градоначальника предписалъ одесскому полицій-мейстеру установить со стороны полиціи наблюденіе за тѣмъ, чтобы дворники при подметаніи мостовыхъ и очисткѣ улицъ отъ грязи счищаемую съ тротуаровъ и мостовыхъ грязь не сваливали въ городскіе водоприемные колодцы.

Намъ сообщаютъ, что г. Акбройтъ, находящійся въ настоящее время въ Петербургѣ, удостоился лестнаго отзыва отъ Ея Высочества Принцессы Ольденбургской за изобрѣтенную имъ школьную гигіеническую мебель.

Третьяго дня, вечеромъ, въ помѣщеніи лечебницы одесскаго ганемановскаго общества послѣдователей гомеопатіи, подъ предсѣдательствомъ г. Шимановскаго, состоялось общее годичное собраніе членовъ этого общества. По открытіи засѣданія собранію былъ доложенъ докладъ правленія общества за первый годъ его дѣятельности, а также отчетъ медицинскаго отдѣленія одесскаго ганемановскаго общества за 1899 г. Собраніемъ былъ принятъ и утвержденъ денежный отчетъ за прошлый годъ. Затѣмъ приступлено было къ выборамъ. Предсѣдателемъ правленія избранъ былъ г. Шимановскій. Въ члены правленія: гг. Гофъ, Де-Витть и г-жа Браммъ. Въ заключеніе предсѣдателемъ медицинск. отдѣленія общества д-ромъ И. М. Луценко прочитанъ былъ собранію докладъ на тему: „О состояніи гомеопатіи въ Россіи и о новомъ гомеопатическомъ обществѣ въ Петербургѣ".

Одесскій артистическій кружокъ, вслѣдствіе происшедшихъ въ немъ неурядицъ, остался снова безъ руководителя. По этому случаю третьяго дня было созвано общее собраніе членовъ кружка. Предсѣдательствующій доложилъ собранію поступившее заявленіе отъ г. Іеромузо, въ которомъ послѣдній указываетъ на то, что общее его переутомленіе и надорванное здоровье, а главное индиферентное и полное равнодушіе членовъ къ дѣламъ кружка, заставляютъ его просить собраніе освободить его отъ должности предсѣдателя. Закрытой баллотировкой рѣшено было просить К. А. Іеромузо остаться въ занимаемой должности, для каковой цѣли избрана была особая депутація изъ 8 членовъ кружка, которая должна отправиться къ нему лично на квартиру. Затѣмъ единогласно постановлено просить отказавшагося отъ должности секретаря Ѳ. В. Теодориди вновь занять эту должность.

Въ клубѣ Императорскаго общества любителей охоты всю зиму шла стрѣльба по голубямъ на цѣнные серебряные почетные кубки, предложенные предсѣдателемъ садочной коммисіи А. И. Фальцъ-Фейномъ. Первый призъ—большой почетный кубокъ получилъ извѣстный стрѣлокъ г. Лукомскій, а второй—малый почетный кубокъ—взятъ г. Корнаухувымъ. Въ стрѣльбѣ принимали участіе иногородніе стрѣлки и, между прочимъ, стрѣлокъ кіевскаго общества любителей охоты Исаевъ.

Въ субботу, 4 марта, въ 8 ч. веч. состоится засѣданіе одонтологическаго общества [зубоврачебная школа д-ра Марголина, Почтовая]. Предметы занятія: доклады: Г. Гецельда. „Коллективное страхованіе;" г. Гаузенберга: „Случай упрощеннаго способа регулированія зуба, безъ спеціальнаго аппарата" (съ демонстрирова. больного); г. Струевъ: „Коронковыя и мостовидныя работы по Е. Müller'y" (съ демонстриров.)

Въ субботу, 4-го марта, состоится въ залѣ городской думы очередное засѣданіе общества одесскихъ врачей. Прочитаны будутъ доклады профессора Оршанскаго: „Сифилитическое заболѣваніе мозга", съ демонстрацией больныхъ, и д-ра Мильмана: „Къ вопросу о почечныхъ коликахъ".

26 февраля скончался въ Ялтѣ на 67 году предсѣдатель московскаго коммерческаго суда, ученикъ и издатель сочиненій проф. Мейера докторъ правъ А. И. Вицынъ.

Судно классовъ торговаго мореплаванія „В. К. Марія Николаевна" застраховано въ 120 тыс. руб. въ страховыхъ обществахъ—„Саламандра" и „Россійскомъ общ. страхованія и транспортированія". Въ случаѣ аваріи съ суднемъ оба эти общества несутъ убытки по равной части.

Вчера состоялось засѣданіе техническаго общества, въ которомъ г. Клейнъ сдѣлалъ сообщеніе спеціальнаго характера на тему: „О новомъ способѣ конструкціи огнеупорныхъ потолковъ".

Пожертвовали на устройство розговѣнъ въ Свѣтлое Христово Воскресеніе для бѣдныхъ гор. Одессы: Вильямсъ Джекобсъ Овенъ и К°. 25 р., Елена Петровна Демидова княгиня Санъ-Донато 200 руб., дирекція одесскаго Благороднаго собранія 50 руб., да прежде поступившихъ 750 руб., всего 1025 руб.

Къ директору бессарабско-таврическаго земельнаго банка М. Рафаловичу предъявленъ былъ въ окружн. судѣ искъ нѣкимъ Шмидовымъ объ уплатѣ ему маклерскаго гонорара въ 3500 руб. за посредничество при покупкѣ имѣнія въ Крыму. На судѣ выяснилось, что Шмидовъ дѣйствовалъ не какъ маклеръ, а какъ повѣренный. Судъ въ искѣ ему отказалъ.

Вчера состоялось совѣщаніе испытательной коммисіи, а сегодня начнутся экзамены на званіе шкипера и штурмана дальняго и каботажнаго плаванія при классахъ торговаго мореплаванія.

Пріостановленная было управленіемъ юго-зап. ж. д. выдача служащимъ каменнаго угля на льготныхъ условіяхъ изъ складовъ дорогъ вновь возобновилась.

Въ кассу общества пособія бѣдствующимъ изъ евреевъ купеческимъ агентамъ и разнымъ торговцамъ поступило крупное пожертвованіе отъ дѣйствительнаго члена общества Іосифа Ципоркеса въ суммѣ около 2000 рублей. За столь крупное пожертвованіе правленіе, на основаніи полномочія общаго собранія, нашло возможнымъ признать г. Ципоркеса своимъ почетнымъ членомъ.

Содержатель табачной лавки Л. Марголинъ былъ привлеченъ къ уголовной отвѣтственности за то, что производилъ въ своей лавкѣ торговлю почтовыми марками, не имѣя на это установленнаго разрѣшенія. Мировой судья 9 уч. приговорилъ Марголина къ штрафу въ 3 руб. съ замѣной при несостоятельности арестомъ на 1 день.

СЕГОДНЯ.

Засѣданіе математическаго отдѣленія Новороссійскаго общества естествоиспытателей въ зданіи университета.

ПРОИСШЕСТВІЯ.

— Въ магазинѣ велосипедовъ Ю. Экерта, на Нѣжинской ул., въ домѣ № 30, явились двое молодыхъ людей и, отрекомендовавшись сыновьями домовладѣльца съ Пушкинской ул. Добровольскаго, взяли на прокатъ два велосипеда, причемъ уплатили впередъ за два часа. Вечеромъ Экертъ, обезпокоенный тѣмъ, что молодые люди не возвратили велосипедовъ, отправилъ къ нимъ служащаго. Послѣдній напрасно обошелъ всю Пушкинскую улицу; никакого домовладѣльца по фамиліи Добровольскаго онъ тамъ не отыскалъ. Аферистовъ такъ-таки и не удалось найти.

— Несчастный случай произошелъ съ старшимъ врачемъ керченской городской больницы г. Филимовичемъ. Въ среду, въ 9 часовъ вечера, г. Филимовичъ находился на балконѣ второго этажа квартиры ветеринарнаго врача Хаджопуло, въ Воронцовскомъ пер., въ д. Сушичча. Случайно перелѣзившись черезъ балконъ, онъ почувствовалъ вдругъ сильное головокруженіе и, не будучи въ состояніи сохранить равновѣсіе, полетѣлъ внизъ. Г. Филимовичъ, къ счастью, отдѣлался лишь ушибами.

— Полиціей Бульварнаго уч. обнаруженъ въ табачной лавкѣ Д. Верзуна, на углу Дегтярной и Тираспольской ул., въ домѣ № 7, тайный винокуренный заводъ. Выгонка спирта, какъ установлено, производилась Верзуномъ уже давно. Конфискованы водка, а также всѣ необходимые аппараты для выдѣлки спирта.

— Между К. Гринбергомъ и Я. Шкловеромъ произошла на Ришельевской ул. драка, во время которой Шкловеръ вышибъ своему противнику три зуба.

— У О. Гольда, находившагося третьяго дня въ Русскомъ театрѣ, исчезли золотые часы.

— Изъ типографіи Баумштейна, на дачѣ Гуревича, на Средне-Фонтанской дорогѣ, совершена кража шести кожаныхъ пассовъ, стоимостью въ 175 руб.

— Неизвѣстный, купивъ пачку папиросъ въ табачной лавкѣ Гринберга, на Большой-Арнаутской ул., въ д. Вольфсона, воспользовался моментомъ и похитилъ часы со столика часового мастера А. Коренмана.

— Злоумышленники, пробравшись на крышу дома № 31, на Мандражинской ул., спустились по приставной лѣстницѣ во дворъ дома и проникли въ квартиру М. Вроблевской. Взломавъ всѣ ящики сундуковъ и комодовъ, они захватили съ собой много вещей и скрылись.

— Ѳ. Семеновъ третьяго дня вечеромъ зашелъ въ ночлежный пріютъ Новикова и обратился съ просьбой къ служащему разрѣшить ему уплатить за ночлегъ лишь на слѣдующій день. Служитель вмѣсто отвѣта схватилъ Семенова за воротъ и столкнулъ его съ лѣстницы второго этажа. Семеновъ получилъ серьезные ушибы и доставленъ въ городскую больницу.

— Малолѣтній Иванъ Бренковъ упалъ и получилъ переломъ предплечья. Ребенокъ доставленъ въ еврейскую больницу.

— Въ трактирѣ Луката, на Кобловской ул., въ д. Великанова, задержанъ Георгій Аѳанасато за систематическую кражу.

— Б. Члекъ, проживающая на Манежной ул., въ д. Бурачкова, заявила полиціи, что изъ квартиры ея совершена кража вещей на 218 рублей.

— У З. Винкеля на Толкучемъ рынкѣ вытащили бумажникъ, въ которомъ находилось 115 рублей.

— И. Глейзеръ, проходя на Екатерининской ул., упалъ и переломилъ себѣ руку. Глейзера доставили на квартиру.

— У П. Алсуфьева неизвѣстный злоумышленникъ сорвалъ на улицѣ шапку и скрылся.

— І. Малдавскій заявилъ полиціи, что 1 марта во дворѣ дома Вагнера, на углу Екатерининской и Дерибасовской ул., у него изъ жилета похищены часы съ цѣпочкой.

— В

ТОРГОВЛЯ и ПРОМЫШЛЕННОСТЬ.

ПЕТЕРБУРГЪ, 1-го марта. 1-ый заемъ 296.—. II заемъ 258.—. Дворянскій 218.25. 4% Государ. рента 99.62½. Вексель. курсъ на Лондонъ чекъ 95.—. На 3 м. 93.95. Парижъ чекъ 37.67½. На 3 м. 37.30. Берлинъ чекъ 46.30. На 3 м. 45.70.

Товарный отдѣлъ.

Телеграммы 2 (15) марта.

НЬЮ-ІОРКЪ. Пшеница наличная повысилась на 1¼ ц., на май, іюнь и сентябрь ⅛ ц. выше, съ кукурузой безъ перемѣнъ. Котировки пшеницы слѣдующія: наличная 80 ц., на май 73⅜ ц., на іюнь 73⅜ ц., на сентябрь 73⅜ ц., кукуруза 42⅜ ц. за бушель.

ЛОНДОНЪ. Съ зерновыми продуктами рынокъ устойчивъ. Хорошіе сорта пшеницы улськи цѣнятъ 28 ш. 6 п.—29 ш. 6 п., средняго сорта цѣнятъ 27 ш. 6 п.—28 ш. 6 п., обыкновенная кукуруза новаго урожая цѣнится 21 ш. 9 п.—22 ш., стараго урожая 22 ш. 6 п.—22 ш. 6 п. за кварт. въ 492 анг. фунт.

ЛИВЕРПУЛЬ. Дѣятельность нашего зернового рынка спокойная. Улька хорошаго сорта цѣнится 28—29 ш., средняго сорта цѣнятъ 27 ш. 6 п.—28 ш., стараго урожая кукуруза цѣнится 22 ш. 6 п., новаго урожая 21 ш. 6 п.—21 ш. 9 п. за кварт. въ 492 англ. ф.

АНТВЕРПЕНЪ. Зерновой рынокъ въ тихомъ настроеніи. Пшеница хорошаго качества вѣса натурою 9 п. 60 ф.—9 п. 25 ф. цѣнится 15¼—16 фр., средняго качества цѣнятъ 15⅞—15¼ фр. Кормовой ячмень цѣнятъ 13¼—13⅜ фр. Кукуруза цѣнится 12 фр. за 100 кило.

РОТТЕРДАМЪ. Рынокъ зерновой малодѣятеленъ. Пшеница хорошаго качества цѣнится 180—185 г., средняго качества 175—180 гул. за ластъ въ 2400 кило. Обыкновенный кормовой ячмень 128 г. Кукуруза скорой погрузкой котируется 112—113 г. за 2000 кило.

ГАМБУРГЪ. Зерновой рынокъ бездѣятеленъ. Пшеница улька хорошаго качества вѣса натурою 9 п. 25—30 фун. котируется 122—124 м., средняго сорта цѣнятъ 120—122 м., ячмень вѣсомъ 60—61 кило цѣнятъ 107½—108½ мар., рожь 9 п. 10—15 ф. цѣнится 109 мар. за 1000 кило.

МАРСЕЛЬ. Съ пшеницей оживленнѣе. Улька хорошаго сорта котируется 16—16¼ фр., средняго сорта цѣнятъ 15½—16 фр. за 100 кило.

Хлѣбныя сдѣлки.

2 марта.

Улки: 1300 ч. 9 п. 15 ф. Южный банкъ—Маасъ и К° 87 к. бар. 3200 ч. 9 п. 30 ф. Коваленко—Маасъ и К° 92 к. бар. 1000 ч. 9 п. 20 ф. Купчикъ—Вейнштейнъ 90 к. маг. 700 ч. 8 п. 38 ф. Гершковичъ—Штемпель 80½ к. бар. 1000 ч. 9 п. Жукъ—Штемпель 80¾ к. бар.

Озимой: 1000 ч. 9 п. 25 ф. Динштейнъ—Штемпель 90¾ к. маг. 650 ч. 9 п. 27 ф. Крисъ—Фавелевичъ 87 к. маг. 1900 ч. 9 п. 25 ф. Ашкенази—Фавелевичъ 86½ к. маг. 600 ч. 9 п. 30 ф. Ш. Гальперинъ—Менделевичъ 87½ к. маг. 1000 ч. 9 п. 25 ф. Коммерческое агентство—Н. Гринбергъ 86½ к. маг.

Сандомирки 600 ч. 9 п. 23 ф. Ашкенази—Штемпель 87 к. маг.

Жито 300 ч. 8 п. 38 ф. Моранцъ—Штемпель 68 к. маг.

Кукурузы (чинкв.) 1200 ч. Барбашъ—Штемпель 70 к. бар.

Овса 900 ч. Южный банкъ—Н. Гринбергъ 60 к. бар.

Курсы одесской конторы государственнаго банка.

2-го марта 1900 г.

А. Процентныя бумаги.

	Пок. р. к.	Прод. р. к.
4% государ. рента	99⅜	99⅞
5% жел.-дор. рента	—	—
4½% консолид. обл. 1-го вып.	99⅞	100⅜
4½% консолид. обл. 2-го вып.	100⅜	100⅞
4½% об. вн. з. 1893 г.	100⅛	100⅝
4% об. вн. з. 1887 г. 1 в.		
4% „ „ „ 1891 г. 2 в.)	—	—
4% „ „ „ „ 3 „)	—	—
4% „ „ „ „ 4 в.)	—	—
3½% закл. л. гос. дв. з. банка	91½	92
4% закл. л. гос. дв. зем. банка	98⅜	98⅞
4½% свид. кр. поз. банка	—	—
4% „ „ „ „	97½	98
5% билеты займа съ выигрыш. 1864 г.	294	296
5% билеты займа съ выигр. 1866 г.	256⅜	258½
„ закл. съ выигр. листы		
„ госуд. двор. зем. бан.	218	220
Серіи госуд. казначейства	—	—

Примѣчаніе: 4% и 4½% бумаги продаются конторою и со сдачею на срокъ.

Оффиціальная котировка одесской биржи.

2-го марта 1900 г.

Курсы и монеты.

Лондонъ на 3 мѣс.	9.39½	9.39½
Лондонъ чекъ	9.49	9.50
Парижъ на 3 мѣс.	37.27½	37.30
Парижъ чекъ	37.62½	37.67½
Италія на 3 мѣс.	—	—
Италія чекъ	—	—
Бельгія на 3 мѣс.	—	—
Бельгія на 3 мѣс.	—	—
Бельгія чекъ	—	—
Германія на 3 мѣс.	45.67½	45.70
Германія чекъ	46.27½	46.30
Вѣна на 3 мѣс.	—	39.15
Вѣна чекъ	—	77.55
Голландія на 3 мѣс.	—	78.20
Голландія чекъ	747	749
Наполеондоръ	943	948
Фунтъ стерлинг.	856	860
Турецкая лира	—	—
Германская марка	149½	150
Таможенный купонъ	—	—

Фонды, акціи и облигаціи.

5% б. в. съ в. з. 1 в. 1864 г.	294	296
5% „ „ „ „ 2 в. 1866 г.	255	257
5% съ выиг. дв. з. 1880 г.	217	219
4% государствен. рента	99⅜	99⅞
4 Дворян. зем. банка	98⅜	98⅞
3½% „ „ „	91½	92
4½ Крестьянск. зем. банка	97½	98
4½% обл. займа г. Одессы)		
4½% об. 6 м. вод. г. Одессы)		
4½% закл. л. з. б. Хер. г.	94½	94¾
4½% „ „ бес.-тав. зем. б.	93½	94
5% обл. одес. гор. кр. об.	96½	97
4½% обл. од. гор. кр. об.	90	90¼
4½% ник. „ „ „	—	—

СПРАВОЧНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Мѣсяцесловъ.

Пятница, 3 (16) марта. Муч.: Евтропія, Клеоника и Василиска; св. Зинона и Зоила. Преп. Піамы дѣвы.

Судебный указатель.

Въ одесскомъ коммерческомъ судѣ въ засѣданіи 3-го марта назначены къ слушанію слѣдующія дѣла:

(По судебному отдѣленію).

По 1-му столу.

1) П. Удаловъ съ Л. Мищенко 8598 р. 80 к. 2) Торг. д. „Смельсъ Альсъ и К°“ съ Г. Тихонова, А. и С. Милетиныхъ 3307 р. 40 к. 3) Ш. Лемма съ фирмы „Ланге Нентовичъ“ 1237 р. 50 к. 4) Ф. Хватъ съ У. Сигала 550 р. 5) Маргулисъ съ С. Зильберберга 558 р. 7 к. 6) Я.-В. Земельманъ съ М.-М. Ландесберга 1101 р. 75 к. 8) Б. Мандебургскій и Ф. Клячкинъ съ И. Шрайбмана 1294 р. 75 к. 9) С. Розенбергъ съ общ. Азовскаго пароходства 1495 р. 10) Фирма „Томкинсъ Гильдесгеймъ и К°“ съ торг. д. „Б. Шварцъ“ и И. Герцберга 1499 р. 11) К. Скрыбановицъ съ Г. Васмуса 2636 р. 67 к. 12) В. Барановъ съ Л. Якерса 500 р. 5 к.

По 2 столу слов. произв.

1) П. Мавромихали съ Г. Макри 3983 р. 25 к. 2) Вайшенблита съ К. Бибинымъ, Я. и Я. Вайшенблитами 500 р. 3) Г. Фанъ-Вина съ А. Апостолу 905 р. 10 к. 4) Г. Уманскаго съ П. Генрихомъ 6400 р. 5) І. Вайсмана съ И. Кристалкою 1630 р. 3 к. 6) А. Зильберштейна съ торг. дом. „Е. Закощанскій“ 3684 р. 22 к. 7) А. Синьковскаго съ Д. Гладкимъ 2000 р. 8) І. Пинскера съ Н. и Р. Пятовскими 700 р. 9) Его-же съ В. Витухновскимъ 700 р. 10) С. Капри съ А. Госсонъ 1046 р. 11) Х. Стареца съ ка съ К. Пейсаховичомъ 1300 р. 13) С. Кушнира съ С. Плакеннымъ 600 р. 14) Л. Когана съ Д. Альтеромъ 1060 р.

(По упрощенному производству).

1) Г. Вильямса съ П. и А. Аркудинскими 2500 р.

СПИСОКЪ

недоставленныхъ телеграммъ за выѣздомъ, неполностью или неточностью адресовъ.

Изъ Харькова — Новороссійскій университетъ, Прилукъ, Полт.—Эліаштаму, Михайловки, Тавр.—Шапиро, Казани—Oschersleben, Елисаветграда—Горнштейну, Якову, Евпаторіи—Руссенбанку, Петербурга—Шевченко, Дудчанъ—Соболеву, Александру, Березовки, Херс.—Лупакову, Варшавы—Стройновскому, Варшавы—Валиштейну, Баку, ж. д.—Авруму Рабиновичу, Лейзеръ, Темрюка—Аннѣ Самсоновнѣ Герасименко, Варшавы—Суховецкой.

Рус. Общ. Пар. и Торг.

Учрежденное въ 1856 г.

Движеніе пароходовъ

ВЪ ОДЕССѢ

Съ 27 го февраля по 5-е марта 1900 г.

СТОИДУТЪ изъ Практической гавани:

Въ Николаевъ:

Ежедневно кромѣ субботъ въ 9 ч. утра.

ВЪ ХЕРСОНЪ:

Въ воскресенье, вторникъ и четверг въ 8 ч. утра.

Движеніе пароходовъ по Николаевской и Херсонской линіямъ будетъ зависѣть отъ состоянія льда въ лиманѣ и рѣкѣ.

По линіи Крымско-Кавказской до Батума:

Марта 3, пятница, въ 5 час. веч. „Синеусъ“, товаро-пассажирскимъ круговымъ рейсомъ.

Марта 4, суббота, въ 3 час. дня, „В. К. Константинъ“, почтовымъ круговымъ рейсомъ.

ОЖИДАЮТСЯ въ Практическую гавань

По линіи Крымско-Кавказской:

Марта 5, воскресенье, „В. К. Алексій“ изъ почтоваго кругового рейса.

ОТОИДУТЪ изъ Карантинной гавани:

Марта 3, пятница, въ 10 час. утра, „Пахимовъ“ Болгарско-Анатолійскимъ рейсомъ.

Марта 5, воскресенье, въ 10 ч. утра, „Имп. Николай II“, Александрійск. прямымъ рейсомъ.

ОЖИДАЮТСЯ въ Карантинную гавань:

Марта 4, суббота „Чихачовъ“ изъ прямого Александрійскаго рейса.

ДВИЖЕНІЕ ПАРОХОДОВЪ

Россійскаго Общества Транспортовъ.

Отходъ изъ ОДЕССЫ:

Линія Крымско-Кавказская

По средамъ и суббот., въ 12 ч. дня.

Линіи Николаевская и Скадовская вслѣдствіе льда прекращены впредь до особаго объявленія. 7547—330

ПАРОХОДЪ „Георгій“

совершаетъ ночные пассажирскіе рейсы между ОДЕССОЙ и ХЕРСОНОМЪ съ заходомъ въ Станиславъ. Отходъ изъ Одессы: по понедѣльникамъ, средамъ и субботамъ въ 10 ч. вечера.

Отходъ изъ Херсона: по воскресеньямъ, вторникамъ и пятницамъ, въ 11 ч. вечера. Пріемъ грузовъ по соглашенію. Агентство въ Одессѣ. Телеф. 1158. 7691—3

Почтово-пассажирскіе СРОЧНЫЕ РЕЙСЫ

ПАРОХОДОВЪ

Австрійскаго Лойда.

Принимаются грузы и пассажиры

Въ понедѣльникъ, 6-го марта, въ 4 ч. для отойдетъ пароходъ

„Акилле“

ПО ЛИНІИ ОДЕССА—ТРІЕСТЪ.

съ заходомъ безъ перегрузки въ КЮСТЕНДЖИ,

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, ДАРДАНЕЛЛЫ ПИРЕЙ, ПАТРАСЪ, КОРФУ, САНТИ-КВАРАНТО, БРИНДИЗИ, ТРІЕСТЪ, а также съ перегрузкой по линіямъ АНАТОЛІЙСКОЙ, ФЕССАЛІЙСКОЙ, СИРІЙСКОЙ, ЕГИПЕТСКОЙ, въ ИНДІЮ, КИТАИ, ЯПОНІЮ.

За подробными свѣдѣніями обращаться въ агентство Австр. Лойда, на Дерибасовской, уг. Польской, домъ Санъ-Лоренцо. 7885—2 Агентъ Ц. Стамати

ПОѢЗДА ЮГО-ЗАПАДНЫХЪ ЖЕЛ. ДОР.

Отходъ изъ Одессы:

Курьерскій № 2 (I и II кл.) на Кіевъ и Волочискъ въ 8-ч. 30 м. веч.

Почтовый № 4, главная линія (I, II и III кл.) въ 8 ч. 56 м веч.

Курьерскій № 2 bis (I и III кл.) на Кишиневъ и Рени въ 6 ч. 20 м. веч.

Скорый до Казатина и пассажирск. до Кіева № 6 (I, II и III кл.) на Кіевъ—Казатинъ—Рени—Вильно—Петербургъ. Казатинъ—Варшава (I и II кл.) 9 ч. 45 м. у.

Пассажирскій до Казатина и скорый до Кіева № 8 (I, II и III кл.) въ 1 ч. 23 м. дня.

Пассажирскій № 10 (I, II и III кл.) въ 10 ч. 49 м. веч. на Елисаветградъ и Кишиневъ

Смѣшанный пассажирскій № 12 (II и III кл.) въ 12 ч. 20 м. ночи.

Приходъ въ Одессу:

Курьерскій № 1 въ 9 ч. 20 м. утра.

Курьерскій № 10 bis изъ Кишинева въ 12 ч. 33 м. дня.

Почтовый № 3 въ 9 ч. 02 м. у.

Скорый № 5 въ 8 ч. 03 м. веч.

Пассажирскій № 7 въ 4 ч. 7 м. дня.

Пассажирскій № 9 въ 6 ч. 53 м. утра.

Смѣшанный № въ 1 ч. ночи.

Судебный приставъ

при одесскомъ городскомъ съѣздѣ мировыхъ судей І. А. Сергѣевъ, жительствующій на Ямской ул., въ д. Гальперина, № 1, на основаніи 1030 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ, что 9 марта сего 1900 г., въ 2 часа дня будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Дмитрію Властари, заключающагося въ разн. вещахъ и пр., оцѣненнаго въ 510 р.

Продажа будетъ производиться въ Херсонскомъ участкѣ гор. Одессы, на углу Старопортофранковской и Институтской ул., въ домѣ Архангельской, № 30. 1768—1

Судебный приставъ

при одесскомъ городскомъ съѣздѣ мировыхъ судей І. А. Сергѣевъ, жительствующій на Ямской ул., въ д. Гальперина, № 1, на основаніи 1030 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ, что 9 марта сего 1900 г., въ 2 часа дня будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Никитѣ Кильдышовѣ, заключающагося въ разн. вещахъ и пр., оцѣненнаго въ 448 р.

Продажа будетъ производиться въ Петропавловскомъ участкѣ г. Одессы, на Южной ул., въ д. Остригажева, № 21. 4767—1

Судебный приставъ

при одесскомъ городскомъ съѣздѣ мировыхъ судей Д. И. Прокулъ, на основаніи 1030 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 11 марта 1900 года въ 12 час. утра будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Владиміру Шульзингеру, на удовлетвореніе разныхъ кредиторовъ, заключающагося въ косметическихъ товарахъ и проч., оцѣненнаго въ 365 руб.

Продажа будетъ производиться въ Бульваромъ участкѣ гор. Одессы, ма Почтовой ул., въ Аукціонной канерѣ. 1740—3

Одесская Городская Управа,

имѣя надобность пріобрѣсти до 15000 пудовъ сѣмянъ обыкновеннаго ячменя безъ примѣси дикаго овса, приглашаетъ гг. хлѣботорговцевъ, имѣющихъ такія сѣмена, доставить въ Земельное отдѣленіе Городской Управы образцы съ обозначеніемъ цѣнъ. 7826—3

Городская управа

приглашаетъ желающихъ отдать городу въ наемъ помѣщеніе для Одесскаго Жандармскаго Управленія и квартиры начальника того Управленія съ 19-го августа 1900 г., заявить Управѣ письменно, съ обозначеніемъ наемной платы.

Свѣдѣнія о размѣрахъ помѣщеній можно получать въ Военномъ Отдѣленіи Управы, съ 10-ти до 3-хъ час. дня, за исключеніемъ неприсутственныхъ дней. 7887—2

Городская управа

приглашаетъ лицъ, желающихъ сдать городу въ наемъ помѣщенія для изолированной команды 11-го и 12-го саперныхъ баталіоновъ для 30 человѣкъ, подать письменное заявленіе съ указаніемъ наемной платы.

Размѣръ помѣщенія: отъ 30 до 40 кв. саж. Наемная плата около 500 рублей. Желательно въ районѣ Александровскаго полиц. участка. 7888—2

ИНОСТРАНКА

средніхъ лѣтъ, знающая кухню, шить, кроить, ищетъ мѣсто хозяйки. Адресъ оставить въ конторѣ „Одес. Новост“ 1738-2

Уроки БУХГАЛТЕРІИ, по курсу Од. Коммер. Уч., въ связи съ коммерч. арифм., даетъ опытн. бухг. окончив. одес. Коммерч. Уч. Цѣны умѣренныя. Для гг. служащихъ—вечеромъ. Адресоваться: Преображенская, д. 37, кв. 17. Тамъ-же принимаютъ **переводы** съ французскаго и нѣмецкаго. 1741—2

Имѣнія

сейчасъ продаются въ Таврической губ. въ Крыму крайне дешево и на выгодныхъ условіяхъ 3500 дес., 1400 дес., 1319 дес. и 984 дес. Узнать отъ 1 до 3 ч. Софіевская ул., д. 24, кв. 6. 1742—3

Bonne chambre à louer, position centrale. ДЕШЕВО отдается хорошая комната на солнч. стор. Театральный пер. № 14, кв. 10. 1723—3

Прачка знающая хорошо свое дѣло ищетъ работы. поденно, имѣетъ аттестаты. Малая-Арнаутская, № 47, кв. № 6. 1723—2

Продается земля и дача. 10 ст. трамвая. Спросить: Полицейская, д. 8, кв. 15. 1719—5

Механикъ и машинистъ, вполнѣ знающій разныя пароходныя и фундаментальныя машины, паровыя мельницы, лѣсопильные заводы и разные станки, желаетъ получить мѣсто здѣсь или на выѣздъ. Имѣетъ рекоменд. больш. фирмъ. Адр.: Греческая, 18, кв. 23. 1721—3

Студ. ищетъ урока за обѣдъ и небольшое вознагр., или комн. съ обѣдомъ. Адр: Тираспольск., № 10, кв. № 5. 1718—3

СТУДЕНТЪ-МАТЕМАТИКЪ знающ. древн. яз., а также франц., нѣм. яз., теор. и практ. ищетъ уроковъ. Письменно прошу адресовать: Княжеская, д. Силлы, 20, кв. 21. 7581—12

Участки земли

на Средн.-Фонтанѣ у 10 ст. трамвая, недалеко отъ моря, весьма удобные для устройства дачъ, продаются по 400, 600 и болѣе кв. саж. Вода уже проведена. Спросить: Преображен., д. 44, кв. 1. 1471—9

МАГАЗИНЪ

большой на весьма бойкомъ мѣстѣ съ квартирою отдается въ наемъ. Преображенская, № 44. 1698—4

Къ экзаменамъ на званіе домаш. уч. и на получ. аттест. женск. гимн. успѣшно готовитъ студентъ Л. М. Адресъ: Надеждинская, 6, кв. Демичева домаежедн. отъ 4—6 1701—4

Передается квартира 4 к. со вс. удобс. 37 р. 50 к. видѣть отъ 11—3½. Ямская, 37, кв. 6. 1703 7

ДѢВИЦА (полька) съ хорошимъ почеркомъ ищетъ мѣсто конторщицы, продавщицы, бонны и т. п. занятій за умѣренное вознагражденіе. Предложенія просятъ адресовать: Старо-Портофранковская ул., д. № 52, кварт. № 21, подъ лит. Р. Б. 7779—5

Уроки пѣнія.

Княжеская улица, домъ № 7, квар. № 4-й. 7795—6

КВАРТИРА о 5 комнатахъ во второмъ этажѣ, 840 р. Уголъ Коблевской и Дворянской, д. 34. 1675—8

Пріобрѣтенныя изъ разныхъ аукціоновъ **МАШИНЫ ШВЕЙНЫЯ** по случаю продаются за полъ-цѣны, съ гарантіей на 2 года. Можно и съ разсрочкой. Преображенская и Троицкая, д. 56 кв. 14, бывш. Стародуба, 1709-4

МЕБЕЛЬ

ДЕШЕВО ПРОДАЕТСЯ:

гарнит. черн., крыт. плюшемъ—100 р. дубов. буфетъ съ мраморомъ, хорош. рѣзной работы—65 р., 12 дуб. стульевъ, хорош. работы—38 р., дубовый обѣденный столъ, раздвижной на 24 персоны—18 р., дубовый кабинетный гарнитюръ, крыт. шагренемъ и писменный дубовый столъ—95 р., гардеробные шкафы—12 р. и пр., въ Ремесленной управы, по Ямской ул. № 82, между Гулевой и Спиридоновской, входъ съ улицы 1757—2

!ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОКЪ!

ГИГІЕНИЧЕСКОЕ

Борно-Тимоловое Мыло

провизора Г. Ф. Юргенсъ

противъ загара, прыщей, угрей, веснушекъ, желтыхъ пятенъ и naлишней потливости. Рекомендуетъ, какъ благовонное туалетное мыло высшаго достоинства. ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ. Лондонъ 1893 г. Продается во всѣхъ лучшихъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ въ Россіи.

Цѣна за 1 кус. 50 к., ½ кус. 30 к.

Главный складъ у г. Г. Ф. ЮРГЕНСЪ, въ Москвѣ. 79.0—1

Императорск. МОСКОВСКУЮ КОНСЕРВАТОР. окончт. ПІАНИСТКА даетъ уроки у себя и внѣ дома. Лично отъ 10—11 и 4—5. Еврейская, 19, кв. 21. 1766-1

Пріѣзжій молод. человѣкъ ищетъ мѣсто писца или что подходящее. Адресъ оставить въ конт. «Од. Нов.». 1762—г

Отдается на лѣто

близъ Ланжерона и парка съ видомъ на море меблированная барская квартира о 8 комн. съ сараемъ и конюшней. Тамъ-же продаются: ландо, заводская кобыла и жеребенъ. Черноморская ул., № 21. 1764—1

ПРОДАЕТСЯ ОЧЕНЬ ДЕШЕВО

ТИРЪ

(стрѣльба въ цѣль) со всѣми принадлежностями какъ-то: балаганъ, ружья (монте-кристо), фигуры движущіяся и т. п. О цѣнѣ можно узнать ежедневно. Павловское зданіе, кв. № 108. 7856—3

Бывшій студентъ, опытный преподаватель, готов. и репетитр въ объемѣ **всего гимназическаго курса** Занимается предпочтительно со взрослыми. Мѣщанск. ул., 3, (уг. Успенск.) кв. 8. Лично отъ 1—4 ч. пол. 1667—5

ПРОБКИ

патентованный

ЛИНОЛЕУМЪ

для половъ, стѣнъ, столовъ, и классныхъ досокъ, а также **со сквозными** въ массѣ крашенными **УЗОРАМИ** 7476—286

продаетъ Акц. Об—во Пробочной Мануф.

Викандеръ и Ларсонъ

Соборная площ., д. Попудовой.

Produits aux Sels naturels extraits des Eaux.

PASTILLES VICHY-ÉTAT

Bonbons digestifs.

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

pour préparer soi-même l'eau alcaline gazeuse.

ФЕНОМЕНЪ

жидкость для укрѣпленія волосъ.

Чтобы укрѣпить корни волосъ и дать ростъ таковымъ, нужно каждый день утромъ и вечеромъ натирать корни волосъ предлагаемой жидкостью, только легко и нѣжно, до суха, три раза подрядъ. Употреблять жидкость должно въ теченіи (minimum) 2-хъ мѣсяцевъ. Г-жа Лаво обращаетъ вниманіе своихъ покупателей, что не слѣдуетъ мыть голову въ теченіи всего времени употребленія жидкости. Цѣна большого флакона 5 р., ½ флакона 2 р. 50 к. Во избѣжаніе поддѣлокъ просятъ обращать вниманіе на краную печать. Адр. изобрѣтательницы „Феноменъ“: Дерибасовская, домъ Парижск. гост., № 7, М-me ЛАВО. 6427—49

PASTILLES DE **TAMAR INDIEN GRILLON** Fruitlaxatif rafraîchissant contre **Constipation**

Chez tous les droguistes et pharmaciens, Paris, Vente en gros 33, rue des Archives.

14640—12

МАГАЗИНЪ

мужскихъ и дѣтскихъ платьевъ

И. СЕРПЕРА

Преображенская ул., д. Розенблата, ряд. съ полиц.

основанъ въ 1861 году. 7192—17

Продажа платья производится и заказы принимаются какъ на наличныя, такъ и въ **КРЕДИТЪ**, и исполняются скоро, добросовѣстно по **новѣйшимъ фасонамъ**, по самымъ умѣреннымъ цѣнамъ.

2 руб. въ мѣсяцъ

курсы франц. яз. 3 раза въ недѣлю. Адр.: Новобазарный пер., д. 17, кв. 4 Дома отъ 8 до 11 ч. утра, вечеромъ отъ 7 час. 7846—4

Къ экзаменамъ на званіе домаш. уч. и на получ. аттест. женск. гимн. успѣшно готовитъ студентъ Л. М. Адресъ: Надеждинская, 6, кв. Демичева дома ежедн. отъ 4—6 1701—4

Передается квартира 4 к. со вс. удобс. 37 р. 50 к. видѣть отъ 11—3½. Ямская, 37, кв. 6. 1703 7

ДѢВИЦА (полька) съ хорошимъ почеркомъ ищетъ мѣсто конторщицы, продавщицы, бонны и т. п. занятій за умѣренное вознагражденіе. Предложенія просятъ адресовать: Старо-Портофранковская ул., д. № 52, кварт. № 21, подъ лит. Р. Б. 7779—5

Уроки пѣнія.

Княжеская улица, домъ № 7, квар. № 4-й. 7795—6

КВАРТИРА о 5 комнатахъ во второмъ этажѣ, 840 р. Уголъ Коблевской и Дворянской, д. 34. 1675—8

Пріобрѣтенныя изъ разныхъ аукціоновъ **МАШИНЫ ШВЕЙНЫЯ** по случаю продаются за полъ-цѣны, съ гарантіей на 2 года. Можно и съ разсрочкой. Преображенская и Троицкая, д. 56 кв. 14, бывш. Стародуба, 1709-4

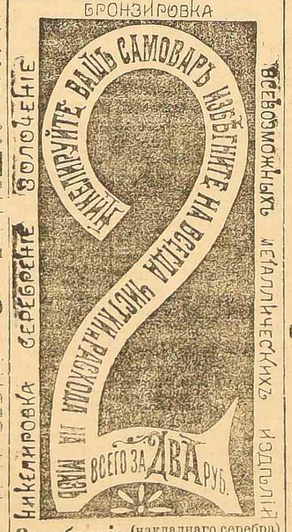
МЕБЕЛЬ

ДЕШЕВО ПРОДАЕТСЯ:

гарнит. черн., крыт. плюшемъ—100 р. дубов. буфетъ съ мраморомъ, хорош. рѣзной работы—65 р., 12 дуб. стульевъ, хорош. работы—38 р., дубовый обѣденный столъ, раздвижной на 24 персоны—18 р., дубовый кабинетный гарнитюръ, крыт. шагренемъ и писменный дубовый столъ—95 р., гардеробные шкафы—12 р. и пр., въ Ремесленной управы, по Ямской ул. № 82, между Гулевой и Спиридоновской, входъ съ улицы 1757—2

7447—97

БРОНЗИРОВКА



Серебреніе (накладнаго серебра) столовыхъ и чайныхъ прибор. и церковной утвари.

Золоченіе люстръ, канделябръ и предметовъ роскоши.

Бронзировка и оксидэ гальваническая во всѣ цвѣта.

Никкелировка велосипедныхъ частей, прибор. и пр. до самыхъ громадн. размѣровъ

Полуда кухонной мѣдной посуды и самоваровъ.

Всѣ новѣйшія техническія приспособленія для солиднаго нарощенія металловъ. Паровая Гальванопластическая фабрика

И. П. Колченкова-Николаева,

въ Одессѣ, Александровскій просп., 4, рядомъ съ семинаріей. 1491-8

РЕМИНГТОНЪ.

На ремингтонѣ умѣющая работать, желаетъ получить мѣсто или временныя занятія. Адресъ оставить въ магазинѣ „Ж. Блокъ“. 1771-1

ДАМСКІЯ СОРОЧКИ

Шертинг. съ Отд.	1.—
„ съ прошив.	1.25
Модеполамъ „	1.60
Полотн. „ отъ	2.25
Панталоны „ „	75
Кофты „ „	1.25

въ большомъ выборѣ

ПРЕДЛАГАЕТЪ

Отдѣленіе С.-Петербург. фабрики Бѣлья и Галстуковъ

Р. М. ГЕРШМАНЪ

ЛАНЖЕРОНОВСКАЯ, № 17.

Цѣны безъ запроса.

Пріемъ заказовъ.

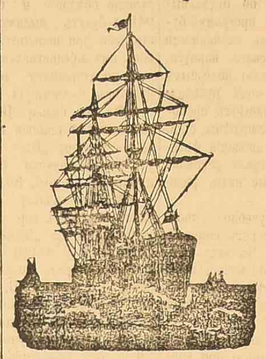
7383—8

Необходимо въ кажд. домѣ.

ИСТРЕБИТЕЛЬ КРЫСЪ, мышей, таракановъ, прусаковъ и пр. А. М. ЗАГИКА, въ Одессѣ, Колонтаевская ул., д. 81; Отдѣленіе: Ришельевская, уг. Ланжероновской, гор. домъ, подъ рестораномъ Кузнецова въ табачномъ магазинѣ. Принимаю работы по истребленію крысъ, мышей и насѣкомыхъ, а также продается средство для истребленія насѣкомыхъ, а иногороднимъ высылаю составъ наложеннымъ платежемъ по полученіи 25%. Цѣна 1 р. 20 к. большая коробка и 75 к. малая. 7727-8

ШЬЮ дамскіе и дѣтскіе на ряды, исполняю добросовѣстно и аккуратно по умѣреннымъ цѣнамъ. Кузнечная ул. д. № 7, кв. 11. 1760—2

Движеніе первоклассныхъ пароходовъ:



подъ русскимъ флагомъ:

Николаевъ - Владивостокъ:

пароходъ „РОССІЯ“ отойдетъ въ концѣ марта.

Одесса Владивостокъ:

пароходъ „АРІАДНА“ отойдетъ въ апрѣлѣ, пароходъ „ОБЕРОНЪ“ отойдетъ въ апрѣлѣ.

Новороссійскъ-С.-Петербургъ:

пароходъ „ОЛЬГА“ отойдетъ въ началѣ апрѣля.

Одесса - Ростовъ на-Дону:

и другіе Азовскіе порты пароходъ „ВОЗРОЖДЕНІЕ“ отойдетъ въ мартѣ.

С.-Петербургъ-Одесса:

пароходъ „ЭМЕРАНСЪ“ отойдетъ въ открытіемъ навигаціи по рѣкѣ Невѣ.

Подъ японскимъ флагомъ.

Лондонъ-Владивостокъ:

съ перегрузкою въ Кобе или Нагасаки.

16 марта нов. стиля	„Inaba Mary“
30 „ „	„Kamakura Mary“
13 апрѣля „	„Shinano Mary“
27 апрѣля „	„Hitachi Mary“
11 мая „	„Wakasa Mary“
25 мая „	„Kanagawa Mary“

Объ условіяхъ по отправкѣ и страхованію грузовъ просятъ обращаться

ВЪ КОНТОРУ А. А. ТРАПАНИ,

Греческая, д. № 4, телефонъ 520. 7883-1

Фабрика карандашей **A. W. FABER** Основана 1761 г.

Всѣ произведенія этой издавна извѣстной фабрики снабжены утвержденнымъ Правит. фабричнымъ

Произведенія **А. В. ФАБЕРЪ** можно получать въ каждомъ лучшемъ магазинѣ, письм. и рисов. принадлежностей.

КЛЕЙМОМЪ A. W. FABER или A. W. F., или А. В. ФАБЕРЪ

на что во избѣжаніе ошибокъ ПРОСИМЪ ОБРАЩАТЬ ВНИМАНІЕ

14489—14

Торговый Домъ

ШАБИРО, АЛЬПЕРОВИЧЪ и РАБИНОВИЧЪ

Одесса, Екатерининская улица, № 50.

Телефонъ № 391.

Фабричный складъ

кафель для печей бѣлыхъ, терракотовыхъ, майоликовыхъ и позолоченныхъ. При складѣ имѣются и другіе **строительные матеріалы**, какъ-то: **кирпичъ огнеупорный и строительный, печные приборы, огнеупорная глина** и проч. 7342—18

Американ. автоматич.

ШТОРЫ на всѣ окна: штуча 1 РУБ.

АППАРАТЫ ОТЪ ВОРОВЪ

вставляются въ каждый дверной замокъ и тогда дверь не можетъ быть открыта какимъ-либо инструментомъ или подобраннымъ ключемъ.

ГИГІЕНИЧЕСКАЯ ГОНЧАРНАЯ МАРСЕЛЬСКАЯ ПОСУДА для КУХНИ

POTERIES DE MARSEILLE

Marmites, Casseroles, Terrines, Platsgratin Cargonlettes, Toupins et Jares pour l'eau ВЪ МАГАЗ